



7 - Hügel - Stadt

KIRCHBERGER NACHRICHTEN

Jahrgang 2019

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Kirchberg

18. Dezember 2019

Frohe Weihnachten

Ich möchte das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass nehmen, um all denen zu danken, die in dem nun endenden Jahr 2019 daran mitgearbeitet haben, unsere Stadt und unsere Ortsteile lebens- und liebenswerter zu machen.

Mein besonderer Dank gilt vor allem den Bürgerinnen und Bürgern, dem Stadtrat, den Ortschaftsräten, den Vereinen, Kirchengemeinden und Firmen, die sich zum Wohle der Allgemeinheit engagiert haben. Ich bitte Sie an dieser Stelle auch für das neue Jahr um Ihre Unterstützung. Gemeinsam wollen wir daran arbeiten, Bewährtes zu erhalten und Neues zum Wohl unserer Stadt voranzubringen.

Ich hoffe, dass Sie, liebe Kirchbergerinnen und Kirchberger, die Zeit finden, um zurückzublicken auf die schönen Momente des zu Ende gehenden Jahres und dass Sie neue Kraft schöpfen können.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie im Namen der Stadt Kirchberg, aber auch ganz persönlich, ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest und für das kommende Jahr 2020 Gesundheit und Glück.

Ihre Dorothee Obst,
Bürgermeisterin



So schön war der Kirchberger Weihnachtsmarkt ...



Leckerer Glühwein, kulinarische Köstlichkeiten und ein tolles Programm mit Musik, Tanz und Gesang - all das konnten die vielen Besucher des Kirchberger Weihnachtsmarktes am ersten Adventswochenende wieder in vollen Zügen genießen. Selbst Petrus ließ sich nicht lumpen und bescherte den Gästen das perfekte Heißgetränke-Wetter: Es war kühl und trocken.



Los ging es am Freitag, dem 29. November mit dem traditionellen Märchenumzug, der - begleitet von fackeltragenden Mitgliedern der Kirchberger Jugendfeuerwehren - vom Brühl auf den Altmarkt führte.



Die schönen Glühweintassen sind an zwei Ständen im oberen und unteren Bereich des Altmarktes ausgegeben und wieder zurückgenommen worden. Anfangs war das System zwar etwas gewöhnungsbedürftig, doch letztlich sind die meisten Besucher gut damit zurecht gekommen.



Am Freitagabend war beim Adventssingen im Festsaal des Rathauses kein Platz mehr frei. Das Blasorchester des Gymnasiums, De Rödelbachtaler, der Frauenchor Kirchberg, der Männergesangsverein Rödeltal Kirchberg und der Männergesangsverein Arion 1898 Saupersdorf stellten etwa zwei Stunden lang ihr Können unter Beweis.



Der Weihnachtsmann und seine Gehilfen überraschten am Samstag und Sonntag die Kleinsten. Dieses Mal kam der Rot-Bemantelte in einer Pferdekutsche vorgefahren und empfing die Kinder auf seinem roten Samtsessel vor der Wichtelwerkstatt.



Beliebter Fotopunkt war und ist die Wichtelwerkstatt nahe der Pyramide. Kerstin Rommerskirch, Birgit Kunzmann und Anja Rose haben sie gebaut. Weihnachtsmann und Wichtel werden noch bis Ende Dezember fleißig auf dem Altmarkt werkeln - vorausgesetzt das Wetter spielt halbwegs mit.



Nach einer kleinen Panne am Freitagabend zum offiziellen Anschieben lief und läuft der Kirchberger Drehturm wie geschmiert.



Vom Turm des Rathauses aus begeisterte Gerold Döring am Sonntagnachmittag mit seiner Trompete die Gäste.



Mehr als 30 Besucher kamen zur Lesung ins Meisterhaus mit Renate Tippmann und Heike Kellmann, die ihr neues Buch „Mädchen, du schaffst das!“ vorstellten. Nach dem ersten Band „Mädchen, steh auf!“ erzählen sie nun über die Familiengeschichte der Jahre 1964 - 1984. Beide Bücher können in der Bibliothek ausgeliehen werden.



Blaue Stunde auf dem Weihnachtsmarkt. „Wir sind sehr zufrieden mit der Resonanz. Es hat alles gut geklappt, die Besucher kamen zahlreich und fühlten sich sichtlich wohl. Also, alles in allem ein gelungener Markt“, resümierte Bürgermeisterin Dorothee Obst.

(Fotos: Andreas Wohland, Mandy Ehnert, Dorothee Obst, Jens Prager und Katrin Uhlig)



Nils Weigel an der Gitarre (der auch als Moderator durch das ganze Programm führte) und seine Musiker-Freunde Gerold Döring und Norbert Hinz unterhielten als kleinste Bergkapelle der Welt die Besucher.



IMPRESSUM

Amtsblatt der Stadt Kirchberg

Das Amtsblatt der Stadt Kirchberg erscheint monatlich.

- Herausgeber:

Stadt Kirchberg, Bürgermeisterin Dorothee Obst, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg

- Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, Tel. 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Frau Katrin Uhlig – Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg, Tel. 0 37 60 28 31 00, Fax 0 37 60 28 32 99, E-Mail: Amtsblatt@Kirchberg.de; Internet: www.Kirchberg.de

- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Amtliche Bekanntmachungen

Stadtrat im Monat Januar

Die 6. Sitzung des Stadtrates findet am Dienstag, dem 28.01.2020, um 19.00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte eine Woche vor der Sitzung den Aushängen am und im Rathaus sowie unserer Internetseite. Vor Eintritt in den öffentlichen Teil der Tagesordnung findet eine Einwohnerfragestunde statt.

*Dorothee Obst,
Bürgermeisterin*

Ausschusstermine im Monat Januar

Dienstag, 14.01.2020 Verwaltungs- u. Finanzausschuss
Donnerstag, 16.01.2020 Technischer Ausschuss

Die Ausschusssitzungen beginnen jeweils 19.00 Uhr im Beratungsraum des Rathauses, 1. Etage, Zimmer 104. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte eine Woche vor der jeweiligen Sitzung den Aushängen im und am Rathaus sowie unserer Internetseite.

*Dorothee Obst,
Bürgermeisterin*

Bürgersprechstunden

Ich lade Sie recht herzlich zu meinen Bürgersprechstunden ein. Kommen Sie zu mir ins Rathaus, scheuen Sie sich nicht, mich anzusprechen.

Im Januar finden die Bürgersprechstunden am Dienstag, den 07.01.2020 von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Donnerstag, den 09.01.2020 von 9.00 bis 10.00 Uhr statt.

Gerne können Sie auch außerhalb dieser Sprechzeiten einen Termin vereinbaren.

*Ihre Bürgermeisterin,
Dorothee Obst*

Schiedsstelle der Stadt Kirchberg und der Gemeinde Hirschfeld

Die regelmäßige Sprechstunde der Schiedsstelle im Rathaus der Stadt Kirchberg wird jeden 1. Montag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr im Zimmer 104 durchgeführt. Bitte nutzen Sie den Eingang am Neumarkt 2.

Der nächste Sprechtag findet am 06.01.2020 statt.

Sie können aber auch für den Sprechtag mit dem Friedensrichter einen Termin vereinbaren. Herr Solbrig ist wie folgt erreichbar:

Telefon: 0176 96650999

E-Mail: philipp-solbrig@mail.de

*Dorothee Obst,
Bürgermeisterin*

4. Sitzung des Stadtrates der Wahlperiode 2019 - 2024

Am Dienstag, dem 26.11.2019, 19.00 Uhr, fand die 4. Sitzung des Stadtrates der Stadt Kirchberg im Ratssaal des Rathauses statt. Von 19.00 bis 19.15 Uhr fand eine Einwohnerfrage-

stunde statt. Es wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 30/19:

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg erteilt gem. § 23a Abs. 4 SächsSchulG sein Einvernehmen zum vorgelegten Schulnetzplan des Landkreises Zwickau.

Beschluss 31/19:

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt den Ersatzneubau des Gebäudes „Dorfklub Wolfersgrün“ in Holzbauweise zum voraussichtlichen Kostenumfang von rund 187.300,00 € unter der Voraussetzung der Bewilligung entsprechender Fördermittel. Ein entsprechender Förderantrag im Förderprogramm „Vitale Dorfkerne“ ist durch die Stadtverwaltung bei der zuständigen Förderbehörde fristgerecht einzureichen. Die Verwaltung hat die für die Einreichung der Förderunterlagen notwendigen Planungen einzuleiten.

Der Investitionsplan der Stadt Kirchberg für das Haushaltsjahr 2020 ist entsprechend anzupassen.

Beschluss 32/19:

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Satzung über das besondere Vorkaufsrecht gemäß § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB für das Gebiet der Flurstücke Nr. 269/7; 269/8; 269/9; 269/13; 269/17 und 269/20 der Gemarkung Saupersdorf. Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Beschluss 33/19:

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Einstellung einer außerplanmäßigen Aufwendung in den Haushalt 2019 für die Anschaffung von Sitzgelegenheiten für die Freilichtbühne in Höhe von 66.144,00 €. Die Mittel werden der Liquiditätsrücklage entnommen.

Beschluss 34/19:

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Auftragsvergabe für die Herstellung von 277 Betonsitzsteinen inkl. Nebenleistungen für die Freilichtbühne an die Firma FUCHS Fertigteilwerke Ost GmbH Am See 12 in 01619 Zeithain gem. Angebot vom 09.10.2019 in Höhe von 40.968,13 € (brutto).

Beschluss 35/19:

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Auftragsvergabe für das Setzen der Betonsitzsteine sowie für notwendige Vorarbeiten auf dem Gelände der Freilichtbühne an die Firma Wolfgang Günther & Söhne GmbH + Co.KG Wildenfelsers Straße 43 in 08134 Langenweißbach gem. Angebot vom 22.10.2019 in Höhe von 25.175,87 € (brutto).

Beschluss 36/19:

Der Stadtrat der Stadt Kirchberg beschließt die Mitfinanzierung der Erneuerung der Straßenrestflächen, der beidseitigen Gehwege und der Straßenbeleuchtung in der Ernst-Schneller-Straße vom Abzweig Borbergweg bis zur Anbindung Niedercrinitzer Straße. Der Kostenanteil der Stadt beträgt 136.790,49 € (brutto).

Die Gesamtkosten in Höhe von 136.790,49 € brutto sind als überplanmäßige Aufwendung in den Haushaltsplan 2019 unter der Maßnahme STRASSE56/Ernst-Schneller-Straße im Produkt 54.10.01.00 einzustellen. Die Finanzierung erfolgt im Vorgriff aus den zusätzlichen Straßenbauunterhaltungszuweisungen 2020 (bis 2019 Instandsetzungs- und Erneuerungspauschale nach KStB Teil B) und Mitteln der Liquiditätsrücklage.

*Dorothee Obst,
Bürgermeisterin*

4. Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses

Am Dienstag, d. 03.12.2019, 18.00 Uhr fand die 4. Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses (Wahlperiode 2019 - 2024) im Beratungsraum des Rathauses Kirchberg, 1. Etage, Neumarkt 2 statt.

Es wurden nachfolgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 7/19/12 des VFA:

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Stadt Kirchberg bestätigt die Eilentscheidung der Bürgermeisterin zur Bereitstellung von überplanmäßigen Aufwendungen in Höhe von 9.013,92 €, zweckgebunden für die Sanierung des Fußbodens in der Feuerwehr Leutersbach. Die Kosten der Maßnahme erhöhen sich damit auf insgesamt 29.013,92 €.

Beschluss 8/19/12 des VFA:

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Stadt Kirchberg beschließt die Einräumung einer beschränkt persönlichen Dienstbarkeit – Änderungsdienstbarkeit/Stationsrecht für die envia Mitteldeutsche Energie AG (Berechtigter) auf das Flurstück 956d der Gemarkung Kirchberg (dienendes Grundstück), wie im Lageplan eingezeichnet.

Der Berechtigte darf die Transformatorenstation und die Leitungen mit Zubehör und die Einrichtungen zur Informationsübermittlung errichten, belassen und betreiben, die zum dauernden Betrieb der Anlagen nötigen Begehungen und die erforderlichen Erhaltungs-, Ausbesserungs- und Erhaltungsarbeiten vornehmen.

Für die Einräumung des Rechtes wird ein einmaliges Entgelt in Höhe von 150,00 Euro erhoben. Alle Kosten zur Eintragung der Dienstbarkeit trägt die envia Mitteldeutsche Energie AG.

Beschluss 9/19/12 des VFA:

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der Stadt Kirchberg beschließt, Geld- und Sachspenden im Wert von insgesamt 3044,60 EUR gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO anzunehmen.

*Dorothee Obst,
Bürgermeisterin*

4. Sitzung des Technischen Ausschusses

Am Donnerstag, d. 05.12.2019, 19.00 Uhr fand die 4. Sitzung des Technischen Ausschusses (Wahlperiode 2019 - 2024) im Beratungsraum des Rathauses Kirchberg, Neumarkt 2 statt. Es wurde folgender Beschluss gefasst:

Beschluss TA Nr. 13/2019

Der Technische Ausschuss beschließt auf der heutigen öffentlichen Sitzung folgenden Sachverhalt:

Gegen den Entwurf der Satzung zur Aufhebung des Bebauungsplans Nr. 5 „Reichenbacher Straße – Hammermühle“ und zur Aufhebung der Satzung über die Änderung des Bebauungsplans Nr. 5 „Reichenbacher Straße – Hammermühle“ (Einzelhandelsfestsetzungen), Stadt Lengenfeld werden seitens der Stadt Kirchberg keinerlei Einwände erhoben. Das Bauamt der Stadt Kirchberg wird beauftragt, eine entsprechende Stellungnahme abzugeben.

*Dorothee Obst,
Bürgermeisterin*

Gebühren, Abfallkalender, Leerungstage und Weihnachtsbaumentsorgung

Seit dem 21. November 2019 versendet das Amt für Abfallwirtschaft die Abfallgebührenbescheide für das Jahr 2019 an die Gebührenpflichtigen des Landkreises Zwickau. Diese beinhalten die Vorauszahlungen auf die Sockelgebühr. Die Festsetzung der Leerungsgebühren erfolgt im Folgejahr.

Rechtsgrundlage für das Erheben der Abfallgebühren sind die Satzung des Landkreises Zwickau über die Vermeidung und Entsorgung von Abfällen im Landkreis Zwickau (Abfallwirtschaftssatzung - AWS 2019) vom 27. September 2018 und die Satzung zur Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung des Landkreises Zwickau (Abfallgebührensatzung - AGS 2019) vom 27. September 2018.

Abfallkalender verteilt

Für alle Haushalte und Gewerbebetriebe, die in den letzten Wochen den Abfallkalender des Landkreises Zwickau für das Jahr 2020 nicht in ihren Briefkasten vorgefunden haben, ist ab sofort die Hotline 0371 33200111 freigeschaltet. Hier werden Reklamationen entgegengenommen.

Dafür sind Name, Adresse sowie die Anzahl der nachzuliefernden Kalender auf einen Anrufbeantworter zu sprechen.

Ab Januar 2020 wird der Abfallkalender außerdem zur Abholung in allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen des Landkreises Zwickau sowie in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes und im Amt für Abfallwirtschaft bereitliegen.

Entsorgung der Abfalltonnen nach den Feiertagen

Aufgrund der Feiertage um Weihnachten und zum Jahreswechsel verschieben sich die Leerungstage der Abfalltonnen.

Die Nachentsorgung für den ersten und zweiten Weihnachtsfeiertag findet am Freitag, dem 27. Dezember 2019 sowie am Samstag, dem 28. Dezember 2019, statt. Die Nachentsorgung für Neujahr erfolgt ab 2. Januar 2020.

Bei der Nachentsorgung können sich alle Entsorgungstage in der betroffenen Woche um einen Tag verschieben, gegebenenfalls bis Samstag. Die Abfalltonnen sind - außer am Feiertag - jedoch immer am eigentlichen Entsorgungstag bis 07.00 Uhr bereitzustellen.

Weihnachtsbaumentsorgung: Abholung beginnt am 8. Januar

Ab dem 8. Januar 2020 erfolgt die Entsorgung der ausgedienten Weihnachtsbäume. Das zur Dekoration genutzte Reisig wird auch mitgenommen. Das gilt nicht für frischen Baum- und Strauchverschnitt aus dem heimischen Garten. Die Weihnachtsbäume werden kompostiert und müssen daher restlos abgeschmückt und unverpackt sein. Sie sind am Abholtag bis 07.00 Uhr an dem Standplatz bereitzulegen, an dem die Abfalltonnen bereitgestellt werden.

Die Termine sind unter www.landkreis-zwickau.de/weihnachtsbaumentsorgung-2020 veröffentlicht und können unter der Telefonnummer 0375 4402-26600 erfragt werden.

*Amt für Abfallwirtschaft
Landratsamt Landkreis Zwickau*

Stadt Kirchberg
Hauptamt/Wahlamt

Wahlbekanntmachung

1. Am **12. Januar 2020** findet die Wahl des Bürgermeisters statt.
Die Wahlzeit dauert von 08:00 bis 18:00 Uhr.

Der Termin eines zweiten Wahlgangs für die Wahl des Bürgermeisters ist der **26. Januar 2020**.

2. Die Stadt ist in folgende

Anzahl
Neun

 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk Nr.	Abgrenzung des Wahlbezirks	Bezeichnung des Wahlraums
001	Alte Schneeberger Straße, Altmarkt, Auerbacher Straße 2 bis 54 gerade und 3 bis 31 ungerade, Burkersdorfer Straße 7 A, 9 und 11, Drachenkopf, Dr.-Külz-Straße, Feldstraße, Friedenshöhe, Friedhofstraße, Gartenstraße, Geiersberg, Geiersbergsiedlung, Geiersbergstraße, Graben, Grenzweg 2 bis 4, Hammerhof, Hartmannsdorfer Straße, Hüttenleithe, Innungsstraße 2 bis 18 gerade und 5 bis 25 ungerade, Karl-Marx-Siedlung 1 bis 13 ungerade und 29 bis 51 ungerade sowie 2 – 16 B gerade und 18 bis 32 gerade, Kirchplatz, Kurt-Eisner-Straße, Leutersbacher Straße, Lieboldstraße, Meisterhaus, Moritz-Unger-Allee, Mühlweg 1 bis 59 ungerade und 4 bis 30 gerade, Neumarkt, Ottensberg, Rosa-Luxemburg-Straße, Scheringerstraße, Schneeberger Straße 5 bis 17 ungerade und 6, Schulstraße, Sonnenberg, Sonnenhang, Südstraße, Täubertsberg, Torstraße, Walksteig, Zum Krähenberg	Neumarkt 2, Kirchberg Foyer des Festsaales im Rathaus - barrierefrei -
002	Albert-Sixtus-Straße, Am Hohen Forst, Am Schießhausberg, Anton-Günther-Weg, Arthur-Becher-Straße, August-Bebel-Straße, Bahnhofstraße, Camillo-Bräuer-Straße, Heinrich-Heine-Weg, Hinter dem Bahnhof, Jungfernsteig, Karl-Liebke-Straße, Mühlweg, Nebenstraße, Obere Wiesener Straße, Querstraße, Richard-Doerfel-Straße 1 bis 3 und 8, Robert-Seidel-Straße, Rudolf-Breitscheid-Straße, Saupersdorfer Weg, Schneeberger Straße 23 bis 77 ungerade und 8 bis 32 gerade, Sperlingsberg, Sperlingsgasse, Staudenhäuser, Talblick, Waldweg, Wiesener Straße	Bahnhofstraße 26, Kirchberg Villa der MAHLE-Behr Kirchberg GmbH
003	Christoph-Graupner-Straße, Goethestraße, Gorkistraße, Käthe-Kollwitz-Straße, Lauterhofener Straße 1 – 7 und 2 - 26, Malzhausstraße, Neue Straße, Schillerstraße, Straße des Bergmanns	Goethestraße 7, Kirchberg Speiseraum „Die Johaniter“ Altersgerechter Wohnblock
004	Am Borberg, An der Stockwiese, Borbergweg, Dr.-Otto-Nuschke-Straße, Dr.-Ziesche-Straße, Ernst-Schneller-Straße, Finkenflugweg, Heidenackerweg, Legenfelder Straße, Niedercrinitzer Straße, Pohlteichweg, Teichstraße, Wiesenackerweg	Lengenfelder Straße 44, Kirchberg Cafeteria im Pflegeheim „Am Borberg“ - barrierefrei -
005	Alte Kirchberger Straße, Am Wiesengrund, Bergstraße, Crinitzer Straße, Culitzscher Straße, Kirchberger Straße, Siedlung	Kirchberger Straße 29, OT Cunersdorf Feuerwehrgerätehaus - barrierefrei -
006	Dorfstraße, Lengenfelder Straße 43 - 61 ungerade und 62 – 88 gerade, Siedlungsweg, Stangengrüner Straße, Talsperrenweg	Dorfstraße 24 A, OT Wolfersgrün Feuerwehrgerätehaus
007	Hauptstraße, Karl-Marx-Siedlung 15; 16 C; 16 D, Lauterhofener Straße 9 – 11	Hauptstraße 44, OT Leutersbach Ortschaftsratsraum
008	Am Garten, Am Steinbruch, Auerbacher Straße 43 bis 87 ungerade und 56 bis 168 gerade, Bergweg, Burkersdorfer Straße 1 bis 7 ungerade und 2 – 58 gerade, Forstweg, Gemeindesteig, Grenzweg 1 bis 9 ungerade, Innungsstraße 24 – 26 gerade und 27 bis 31 ungerade, Jacobstraße, Kindergartenweg, Kreuzhübel, Leutersbacher Weg, Parkstraße, Randsiedlung, Ringgasse, Schneeberger Allee, Schneeberger Straße 8 a bis 8 d, Schulberg, Zum Sakersack	Gemeindesteig 4, OT Saupersdorf Ortschaftsratsraum
009	Am Berg, Am Eisenberg, Am Winkel, Hirschfelder Straße, Iffersgrüner Straße, Mühlenweg, Obercrinitzer Straße, Torfweg, Wiesenweg, Wildenauer Straße	Wildenauer Straße 6 a, OT Stangengrün Feuerwehrgerätehaus

21. Tag v. d. Wahl
22. Dezember 2019

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit bis zum übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.

Wenn der Wahlraum barrierefrei erreichbar ist, befindet sich auf der Wahlbenachrichtigung unter dem Wahlraum das entsprechende Symbol für Barrierefreiheit (Rohlstuhlpiktogramm). Andernfalls findet sich an dieser Stelle das durchgestrichene Symbol.

- ☒ Ein Verzeichnis der barrierefrei zugänglichen Wahlräume liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Gemeindebehörde

Dienststelle, Gebäude, Zimmer

Stadtverwaltung Kirchberg, Hauptamt/Wahlamt, Frau Schäfer, Zimmer 001, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg – barrierefrei -

zur Einsichtnahme aus.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Zulassung der Wahlbriefe sowie zur Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses um 15:00 Uhr in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 – Ratssaal zusammen.

3. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln.

Die Stimmzettel für die Wahl des **Bürgermeisters** sind von

Farbe
hellblauer

Farbe.

Die Stimmzettel für den zweiten Wahlgang des **Bürgermeisters** sind von

Farbe
grüner

Farbe

Die Stimmzettel wird im Wahlraum bereitgehalten und dem Wähler bei Betreten des Wahlraums ausgehändigt.

4. Jeder Wähler hat eine Stimme.

Der Stimmzettel enthält den Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand und die Angabe der Postleitzahl und des Wohnortes entsprechend der nach § 20 Absatz 2 KomWO bekanntgemachten Anschrift des Bewerbers des zugelassenen Wahlvorschlags sowie eine freie Zeile.

5. Es wurde nur ein Wahlvorschlag zugelassen. Der Wähler gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel den im Stimmzettel aufgeführten Bewerber durch Ankreuzen oder auf eine andere eindeutige Weise **oder** eine andere wählbare Person durch eindeutige Benennung auf der freien Zeile als gewählt kennzeichnet. **Bei Benennung einer anderen wählbaren Person wird empfohlen, die Anschrift, den Beruf oder andere Merkmale anzugeben, nach der die Person bei evtl. Namensgleichheit eindeutig zugeordnet werden kann.**

6. Jeder Wähler kann - außer er besitzt einen Wahlschein - nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Zur Wahl sind die Wahlbenachrichtigung sowie ein amtlicher Personalausweis oder Reisepass, bei ausländischen Unionsbürgern ein gültiger Identitätsausweis oder Reisepass, mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung wird bei der Wahl wegen eines etwaigen zweiten Wahlganges nicht abgegeben. Beim zweiten Wahlgang soll sie abgegeben werden. Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Das Fotografieren und Filmen in der Wahlkabine ist verboten.

7. Wer einen **Wahlschein** hat, kann durch persönliche Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum des Wahlgebiets oder durch Briefwahl wählen. Gilt der Wahlschein für mehrere gleichzeitig durchzuführende Kommunalwahlen kann die persönliche Stimmabgabe nur in einem Wahlbezirk des jeweils kleinsten Wahlgebiets erfolgen.

8. Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beantragen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag), dem Wahlschein mit der unterschriebenen Versicherung an Eides statt so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Gemeinde übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Später eingehende Wahlbriefe werden bei den Wahlen nicht berücksichtigt.

Der Wahlbrief kann auch bei der Gemeinde abgegeben werden.

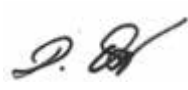
9. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig. Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung oder einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 StGB).

10. Die Wahlhandlung sowie die anschließende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich der Wahlraum befindet, sowie unmittelbar vor dem Zugang zu dem Gebäude jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten (§ 17 Abs. 2 KomWG).

Die Veröffentlichung von Ergebnissen von Wählerbefragungen nach der Stimmabgabe über den Inhalt der Wahlentscheidungen ist vor Ablauf der Wahlzeit unzulässig (§ 17 Abs. 3 KomWG).

Datum Kirchberg, den 27.11.2019	Unterschrift  D. Obst Bürgermeisterin
--	---

Stadtverwaltung Kirchberg

Bekanntmachung

Sitzung des

☒

Gemeindewahlausschusses

☐

Kreiswahlausschusses

der Stadt

Kirchberg

des Landkreises

am

Datum

14.01.2020

um

Uhrzeit

18:00

Uhr in

Sitzungsort (Anschrift, PLZ, Ort, Straße, Haus- Nr.)

Ratssaal im Rathaus, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg

Die Sitzung ist öffentlich; es hat jedermann Zutritt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Bericht der Vorsitzenden über die Prüfung des Wahlergebnisses
3. Beschlussfassung zur Feststellung des Wahlergebnisses

Ort, Datum

Kirchberg, den 09.12.2019

Unterschrift des Vorsitzenden des Wahlausschusses



Schäfer / Vorsitzende Gemeindewahlausschuss

Stadt Kirchberg
Hauptamt/Wahlamt

Bekanntmachung Öffnungszeiten Briefwahllokal - barrierefrei

Das Briefwahllokal der Stadt Kirchberg befindet sich in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2, 08107 Kirchberg, Zimmer 104 und ist **ab 16.12.2019** wie folgt geöffnet:

montags:	09:00 bis 12:00 Uhr		
dienstags:	09:00 bis 12:00 Uhr	und	13:00 bis 18:00 Uhr
mittwochs:	geschlossen		
donnerstags:	09:00 bis 12:00 Uhr	und	13:00 bis 16:00 Uhr
freitags:	09:00 bis 12:00 Uhr		

Am Freitag, dem 10.01.2020 hat das Briefwahlbüro von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.



Kirchberg, den 01.11.2019

Schäfer / Wahlleiterin

Satzung der Stadt Kirchberg über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung im Gebiet der Flurstücke Nr. 269/7; 269/8; 269/9; 269/13; 269/17 und 269/20 der Gemarkung Saupersdorf am Gemeindesteig (Vorkaufsrechtssatzung)

Gemäß § 25 Abs. 1 Nr. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 04. Mai 2017 (BGBl. I S. 1057) in jeweils geltender Fassung, § 4 Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 5 des Gesetzes vom 2. Juli 2019 (SächsGVBl. S. 542) geändert worden ist, hat der Stadtrat der Stadt Kirchberg in seiner Sitzung vom 26.11.2019 nachfolgende Satzung beschlossen:

§ 1

Zu sichernde städtebauliche Planung

Die Flurstücke Nr. 269/7; 269/8; 269/9; 269/13 und eine Teilfläche des Flurstückes Nr. 269/20 der Gemarkung Saupersdorf sind derzeit mit Gebäuden eines ehemaligen Industrieobjektes bebaut. In diesem Objekt wurde bis 1990 Kunstleder hergestellt. Seit über 20 Jahren erfolgte keine weitere industrielle Nutzung. Im Laufe der letzten Jahre verfielen die Gebäude immer mehr. Bereits 2017 wurden die Gebäude mit Beschluss des Stadtrates der Stadt Kirchberg im Rahmen des Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes in das Brachenkataster der Stadt Kirchberg aufgenommen.

Ein Großteil des Flurstückes Nr. 269/20 und das Flurstück Nr. 269/17 ist ein Parkgelände. Hier ist ein attraktiver Waldbestand vorhanden. Die ehemaligen Parkanlagen (Wege, Ruheplätze, Brunnenanlagen, Teehaus, Teiche) sind jedoch ebenfalls stark verfallen oder schon teilweise nicht mehr vorhanden. Der Waldbestand befindet sich in einem ungepflegten bzw. waldwirtschaftlich ungenutzten Zustand.

Die Eigentümer dieses Grundstückes beabsichtigen derzeit einen Verkauf der Flurstücke.

Durch den Erwerb der Flurstücke besteht die einmalige Chance, einerseits die dort befindliche Altbrache zu beseitigen und das Grundstück, in Ermangelung anderweitiger zur Verfügung stehender geeigneter Flächen, mittelfristig für einen notwendigen Kleingewerbestandort zu entwickeln.

Andererseits besteht auch die Chance, die ehemalige Parkfläche wieder zu aktivieren und zur Stärkung des Allgemeinwohls der Bevölkerung als Erholungsgebiet zugänglich zu machen.

Zur Sicherung dieser Maßnahme und zur planerischen Vorbereitung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung innerhalb des durch den § 2 bezeichneten Gebiets besteht die Anforderung, der Stadt Kirchberg hier ein besonderes Vorkaufsrecht gemäß § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB einzuräumen.

§ 2

Räumlicher Geltungsbereich

1. Das vom Vorkaufsrecht betroffene Gebiet wird durch den Rödelbach mit Flurstück Nr. 382/1 im Ortsteil Saupersdorf und die Flurstücke Nr. 1/21; 2; 3; 4; 5; 7; 9/1; 13; 14/3; 15/1; 21/1; 267/2; 267/3; 268; 269/2; 269/19; 202/5; 203/1 und 270 begrenzt. Es umfasst die Flurstücke Nr. 269/7; 269/8; 269/9; 269/13; 269/17 und 269/20 der Gemarkung Saupersdorf in einer Größe von ca. 108.400 m².

2. Das vom Vorkaufsrecht erfasste Gebiet ist im Lageplan (Anlage 1 zur Satzung) dargestellt. Er ist Bestandteil dieser Satzung.

§ 3**Rechtswirkungen des besonderen Vorkaufsrechts**

1. Im räumlichen Geltungsbereich dieser Satzung steht der Stadt Kirchberg ein besonderes Vorkaufsrecht an bebauten oder unbebauten Flurstücken gemäß § 25 Abs. 1 Satz 1 Nr. 2 BauGB zu.
2. Die Eigentümer des unter das Vorkaufsrecht nach dieser Satzung fallenden Grundstücks sind verpflichtet, der Stadt Kirchberg den Abschluss eines Kaufvertrages über ihr Grundstück unverzüglich anzuzeigen.
3. Die Ausübung des Vorkaufsrechtes richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen des Baugesetzbuches.

§ 4**Inkrafttreten des besonderen Vorkaufsrechts**

Die Vorkaufsrechtssatzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Kirchberg, den 27.11.2019


D. Obst
Bürgermeisterin



Anlage: Räumlicher Geltungsbereich

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO):

„Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

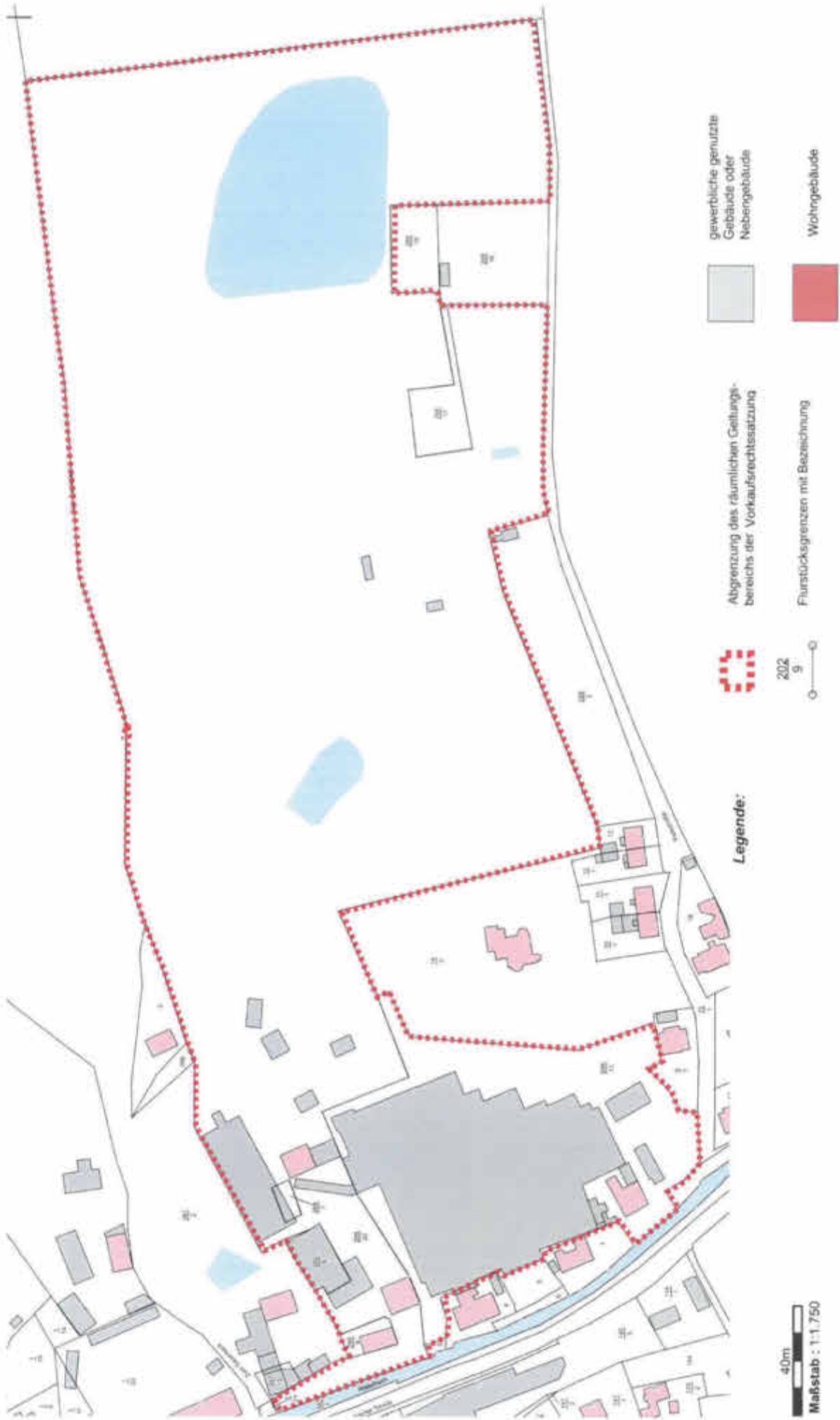
Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist.
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzung für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.“

Anlage zur Satzung der Stadt Kirchberg über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB

Räumlicher Geltungsbereich:



Wasserwerke Zwickau: Preisänderung ab 1. Januar 2020

Die Wasserwerke Zwickau erhöhen zum Jahresbeginn ab 01.01.2020 ihre Trinkwasserpreise. Dies ist die erste Preiserhöhung seit 2005.

Gründe für die Preisanpassung sind weiterhin erforderliche Investitionen in das Trinkwassernetz und in die Hochbehälter, gestiegene Material- und Baupreise als auch Mehraufwendungen für gesetzliche Anforderungen an Datensicherheit. Für die Leistungsfähigkeit und Zukunftsfestigkeit der Trinkwasserversorgung, auch in Hinblick auf die Klimaveränderungen, sind diese Investitionen unerlässlich.

Folgende Preisbestandteile gelten ab 01.01.2020:

Preisbestandteil	ab 01.01.2020 netto	ab 01.01.2020 brutto
Grundpreis bis 2 Wohneinheiten	12,78 €/Monat	13,67 €/Monat
jede weitere Wohneinheit	3,34 €/Monat	3,57 €/Monat
Mengenpreis für Trinkwasserlieferung	1,85 €/m³	1,98 €/m³
Wahltarif Grundpreis	12,78 €/Monat	13,67 €/Monat
Wahltarif Mengenpreis	2,49 €/m³	2,66 €/m³
1 Wohneinheiten-gleichwert = 70 m³		
Trinkwasser pro Jahr	0 – 140 m³/a	0 – 140 m³/a
Grundpreis bis 2 Wohneinheiten-gleichwerte	12,78 €/Monat	13,67 €/Monat
jeder weitere Wohneinheitengleichwert	3,34 €/m³	3,57 €/m³

Die wesentlichen Änderungen sind dabei eine Erhöhung des Grundpreises (bis 2 Wohneinheiten) von 1,17 € pro Monat (brutto). Der Kubikmeter Trinkwasser (1.000 Liter) verteuert sich um 11 Cent (brutto).

Bei durchschnittlichem Nutzungsverhalten ergibt sich eine Erhöhung von 1 bis 2 Euro monatlich pro Familie.

Wasserwerke Zwickau

Nachrichten und Termine

Die Bürgermeisterin gratuliert



Zum 70. Geburtstag

Herrn Horst Klinkert	am 01.01.	in Kirchberg
Herrn Reiner Graupner	am 09.01.	in Kirchberg
Herrn Werner Möckel	am 14.01.	in Kirchberg
Herrn Johannes Flemmig	am 15.01.	in Kirchberg
Herrn Jochen Hänel	am 15.01.	in Kirchberg
Frau Christina Hohmuth	am 18.01.	in Kirchberg
Herrn Reinhard Memmel	am 19.01.	in Kirchberg
Frau Maria Fischer	am 23.01.	in Kirchberg
Frau Monika Günther	am 25.01.	in Kirchberg
Herrn Edgar Altmann	am 29.01.	in Kirchberg

Zum 75. Geburtstag

Frau Gabriele Trögel	am 06.01.	in Stangengrün
Frau Hannelore Unger-Švec	am 22.01.	in Kirchberg
Herrn Stephan Riedel	am 24.01.	in Kirchberg

Zum 80. Geburtstag

Herrn Bernd Albert	am 05.01.	in Kirchberg
--------------------	-----------	--------------

Frau Christine Möller	am 10.01.	in Burkersdorf
Frau Renate Mühlig	am 12.01.	in Kirchberg
Herrn Heinz Martin	am 19.01.	in Cunersdorf

Zum 85. Geburtstag

Frau Waltraut Wagner	am 07.01.	in Leutersbach
Herrn Karlheinz Dietrich	am 21.01.	in Kirchberg
Herrn Siegfried Fröhlich	am 24.01.	in Kirchberg
Frau Irmgard Trummer	am 26.01.	in Kirchberg

Zum 90. Geburtstag

Frau Käthe Müller	am 08.01.	in Kirchberg
-------------------	-----------	--------------

Zum 50. Hochzeitstag

Den Eheleuten Wolfgang und Eveline Leistner
Den Eheleuten Hartmut und Monika Schmidt

Ich wünsche allen Geburtstags- und Ehejubilaren der Stadt Kirchberg und der Ortsteile alles erdenklich Gute und persönliches Wohlergehen.

Ihre Dorothee Obst,
Bürgermeisterin

Rathaus geschlossen

Das Rathaus Kirchberg ist am Mittwoch, den 29.01.2020, wegen Sanierungsarbeiten ganztägig geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Stadt Kirchberg

Rollendes Aushängeschild: Reisebus wirbt für Bergbaulandschaft Hoher Forst

Ein Reisebus des Wolfersgrüner Familienunternehmens Busreisen Dietmar Werner wird ab sofort für die Bergbaulandschaft Hoher Forst werben, die zum UNESCO-Welterbe Montanregion Erzgebirge-Krušnohoří gehört.



Am 1. Dezember wurde der neue Bus samt Werbung am Fuße des Weihnachtsmarktes präsentiert.

Am 1. Dezember wurde der beklebte Bus vor dem Museum Alt-Kirchberg am Fuße des Kirchberger Weihnachtsmarktes der Öffentlichkeit vorgestellt. Abgebildet sind auf einer vereinfachten in Brauntönen gehaltenen Karte das Mundloch und das Huthaus Engländerstolln, die drei Partnerkommunen Kirchberg, Langenweißbach und Hartmannsdorf, die zwei Städte Zwickau und Schneeberg sowie Wolfersgrün als Stammsitz des Busunternehmens.

„Wir werden schon jetzt immer wieder auf die Werbung angesprochen. Die Menschen wollen wissen, wo genau der

Hohe Forst liegt. Ich denke, es ist einfach eine schöne Möglichkeit, für unsere Region zu werben“, sagt Busunternehmer Dietmar Werner am Sonntag zur Präsentation.



Im Mittelpunkt der Werbung steht der Hohe Forst mit Mundloch und Huthaus Engländerstolln. Fotos: Katrin Uhlig

Der Reisebus fasst 49 Sitze. Zudem besteht die Möglichkeit, per Lift einen Rollstuhl mit an Bord zu nehmen. Unterwegs sein wird das rollende Aushängeschild in ganz Deutschland, aber auch unter anderem in Österreich, Spanien, Frankreich und Ungarn.

*Katrin Uhlig,
Öffentlichkeitsarbeit*

Stadt unterstützt Nachwuchsarbeit in den Vereinen

Seit mehreren Jahren unterstützt die Stadt Kirchberg finanziell die Kinder- und Jugendarbeit der städtischen Vereine. Diese finanzielle Unterstützung können die Vereine im Nachwuchsbereich beispielsweise für Freizeitaktivitäten, Trainingskleidung oder Ausrüstung verwenden. Um die Förderung zu erhalten, sind die Vereine aufgerufen, die Anzahl der im Verein registrierten Kinder und Jugendlichen unter 18 Jahren am Anfang des neuen Jahres in der Stadt zu melden. Pro gemeldeten Nachwuchs erhalten Sie einen finanziellen Zuschuss. Die Förderung kann jedes Jahr neu beantragt werden.

Da bislang noch nicht alle Vereine diese Unterstützung abfordern, möchten wir hiermit nochmals auf die Förderung der Stadt Kirchberg aufmerksam machen. Melden Sie sich bitte einfach bis 14. Februar 2020 in der Stadtverwaltung Kirchberg Abteilung Finanzen, Zimmer 206, oder telefonisch unter 037602 83137.

Stadt Kirchberg

Bibliothek geht in die Weihnachtspause

Die Stadtbibliothek im Meisterhaus hat vom 19. Dezember 2019 bis 5. Januar 2020 geschlossen.

Ab dem 6. Januar 2020 ist sie wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Ich wünsche allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für den Jahreswechsel!

*Ihre Mandy Ehnert,
Stadtbibliothek und Meisterhaus*

Mehrere Straßenbauprojekte beendet: Hier rollt es wieder!

In den vergangenen Wochen konnten einige Straßenbauprojekte in Kirchberg und den Ortsteilen fertig gestellt werden. Ein Überblick:



Die Burkendorfer Straße.

Die Burkendorfer Straße ist nach knapp fünf Monaten Bauzeit seit Ende Oktober wieder frei befahrbar. Hier erneuerte die Firma Straßen- und Tiefbau GmbH Wolf auf einer Länge von mehr als 450 Metern die Asphaltdecke samt Straßenentwässerung. 290.000 Euro waren veranschlagt worden. Eine Schlussrechnung liegt allerdings noch nicht vor.



Der Talsperrenweg in Wolfersgrün

Den Talsperrenweg in Wolfersgrün hat die Firma Straßen- und Tiefbau GmbH Wolf innerhalb eines Monats auf einer Länge von 100 Metern mit Wirtschaftswegepflaster befestigt. Anfang Dezember wurde das Bauprojekt abgeschlossen. Kosten: 35.000,00 Euro.

Bereits im Sommer wurden der Mühlweg und der Grenzweg fertig gestellt. Auf dem Mühlweg zog die Baufirma Stahn Bau GmbH eine neue Asphaltdecke auf. Etwa 23.900 Euro kostete die Maßnahme.

Das Tiefbauunternehmen Schulze war für die Asphaltbefestigung und die Straßenentwässerung auf dem Grenzweg verantwortlich. Mit rund 16.600 Euro schlug die Sanierung zu Buche.



Wanderparkplatz an der Schneeberger Straße.

Am Unesco Welterbe „Bergbaulandschaft Hoher Forst“ an der Schneeberger Straße in Burkersdorf hat die ZETTL GmbH für 120.000 Euro einen Wanderparkplatz gebaut.



Der Waldweg in Burkersdorf.

Fotos: Dorothee Obst

Letztlich konnte Mitte November nach einem Monat Bauzeit die Firma Straßen- und Tiefbau GmbH Wolf noch den Waldweg in Burkersdorf fertigstellen. Erneuert wurden der Fahrbahnbelag und die Straßenentwässerung für 45.000 Euro.

Bauamt,
Stadt Kirchberg

Kirchberger Traditionsgeschäft schließt Ende des Jahres



Barbara und Christian Bischoffberger schließen am 24. Dezember für immer ihre Ladentüren zu. Foto: Katrin Uhlig

Die Drogerie Bischoffberger ist wohl jedem Kirchberger ein Begriff. Das Geschäft an der Auerbacher Straße im Stadtzentrum mit dem großen Schriftzug über Eingang und Fenster sticht ins Auge. 142 Jahre lang haben die Familien Haschtmann/Bischoffberger einen Laden in Kirchberg betrieben. Am 24. Dezember 2019 nun wird das Traditionsgeschäft ein letztes Mal geöffnet sein. Dann geht eine Ära zu Ende. Denn die Inhaber Christian und Barbara Bischoffberger verabschieden sich in den wohlverdienten Ruhestand. Ein Nachfolger konnte nicht gefunden werden. „Es wird merkwürdig sein, plötzlich morgens an unserer Ladentür vorbeizugehen und sie nicht aufzuschließen“, gesteht Christian Bischoffberger. Doch gesundheitliche Probleme haben sich Gehör verschafft. „Es geht einfach nicht mehr. Wir sind beide nicht mehr auf der Höhe und nach 42 Jahren, in denen wir mehr oder weniger nonstop im Laden standen, ist es nun an der Zeit, dieses Kapitel zu beenden“, so Barbara Bischoffberger.

Angefangen haben die Urgroßeltern von Christian Bischoffberger 1877 in der Torstraße mit einem Kolonialwarengeschäft - das Haus wurde später zerstört. Großvater Kurt Haschtmann eröffnete parallel 1927 einen Laden am heutigen Standort an der Auerbacher Straße. Zehn Jahre später wurde das Geschäft erweitert: rechts eröffnete die Familie eine Drogerie, links betrieb sie den Kolonialwarenladen weiter.

Nach dem Krieg wurden die Räumlichkeiten der Drogerie enteignet. Erst Jahre später erhielten die Bischoffbergers den Laden zurück. 1970/71 wurde der Kolonialwarenladen zum Selbstbedienungsdrogeriegeschäft umgebaut – ein Novum in der damaligen Zeit.

Als Christian Bischoffberger und seine Frau Barbara das elterliche Geschäft übernehmen wollten, wurde ihnen der Gewerbeschein zunächst verweigert. „Wir erhielten 1973 die Auskunft vom Rat des Kreises, dass wir nie wieder einen Gewerbeschein erhalten werden“, erinnert sich Christian Bischoffberger. Er machte daraufhin sein Abitur nach und begann 1976 ein Fernstudium. Im gleichen Jahr lockerte der Parteitag jedoch die Regeln und stellte dem Paar den langerehnten Gewerbeschein doch noch aus. Da ihr Mann mit dem Studium an der Handelshochschule in Leipzig beschäftigt war, schmiss Barbara Bischoffberger, mittlerweile Mut-

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

Jetzt als ePaper lesen

auf Ihrem PC, Laptop oder Smartphone.

Das Amts- und Mitteilungsblatt im gewohnten Zeitungsformat. Sieht aus wie die gedruckte Ausgabe. Aber mit allen nützlichen digitalen Zusatz-Anwendungen.

Lesen sie gleich los:
epaper.wittich.de/2748



ter von zwei Kindern, den Laden die ersten Jahre alleine. In den folgenden Jahren nahmen die beiden Umbauarbeiten vor, ließen unter anderem eine Heizung installieren. „Die 80er Jahre liefen gut für uns. Christian war immer viel auf Reisen, um Waren ranzuschaffen“, so Barbara Bischoffberger. Im Chemiekombinat Bitterfeld kaufte ihr Mann beispielsweise Bi 58 und Düngemittel ein. In den Leunawerken besorgte er Folietüten und Einfrostbeutel. Bis zur Wende verkauften die beiden von der Holzkohle bis zum Rattengift alles. „Wir dachten, wir können nun die Welt einreisen“, gesteht die 72-Jährige heute. Sie eröffnete in einem der beiden Geschäfte eine kleine Parfümerie, die so gut lief, dass die beiden 1991 noch eine Filiale in Zwönitz aufmachen konnten. Die Ladenfläche in Kirchberg wurde durch einen Anbau vergrößert. Den zweiten Laden vermieteten die beiden zunächst an eine Bäckerei, später zog ein Reisebüro ein.

„Bis 1995 machten wir ein gutes Geschäft. 1996 eröffneten wir noch eine Filiale an der Bahnhofstraße – der Fehler unseres Lebens. Denn plötzlich stand die Konkurrenz auf dem Plan, mit deren Preisen wir nicht mithalten konnten“, erklärt Christian Bischoffberger. Sie bauten das Parfümerie-Geschäft weiter aus, nahmen Drogerie-Artikel mehr und mehr aus dem Sortiment. Im Jahr 2000 machte das Paar der Deutschen Post in ihrem Laden Platz. „Mit Parfüm zu Weihnachten und Ostern und der Schädlingsbekämpfung im Sommer konnten wir uns so bis heute einigermaßen gut über Wasser halten“, sagt Barbara Bischoffberger. Bereits 2016 schlossen sie die Zwönitzer Filiale. Jetzt ist auch in Kirchberg Schluss. Und nun? „Wir haben Kinder und Enkel, die wir häufiger besuchen werden“, sagt Christian Bischoffberger. Kalt lässt der Abschied die beiden nicht. „Gerade, wenn ich wie jetzt eben, von unserer Geschichte erzähle, geht mir das schon sehr nah“, gesteht Barbara Bischoffberger, die kurz mit den Tränen kämpfen muss. Doch die Zeit ist nun gekommen.

Eines wollen die beiden an dieser Stelle nicht versäumen, nämlich Danke zu sagen. „Wir danken unseren Mitarbeitern, die 30 Jahre an unserer Seite standen, für ihr Engagement und unseren Kunden für ihre langjährige Treue. Allen Kirchbergern, Freunden und Bekannten wünschen wir frohe Weihnachten sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.“

*Katrin Uhlig,
Öffentlichkeitsarbeit*

Neue T-Shirts für den Feuerwehr-Nachwuchs

Der Kirchberger Feuerwehrnachwuchs kann sich über neue T-Shirts freuen. Am Rande des Weihnachtsmarktes erhielten die Ortsjugendfeuerwehren, die Stadtkinderfeuerwehr sowie alle Jugendwarte und deren Stellvertreter von uns blaue T-Shirts. Individuell ist die orange-weiße Schrift auf dem Rücken – je nachdem, welcher Wehr die Kinder und Jugendlichen angehören. Im Brustbereich steht einheitlich „Stadtkinderjugendfeuerwehr“ oder „Stadtkinderfeuerwehr“.

Finanziell unterstützt wurden wir als Feuerwehrverein bei der Anschaffung über die Ehrenamtszuschüsse des Landkreises Zwickau. Da das Geld aber nicht für alle T-Shirts reichte, legte Frau Obst noch den Rest privat dazu. Dafür möchten wir uns ganz herzlich bei ihr bedanken.

Feuerwehrverein Kirchberg



Sie können sich über neue T-Shirts freuen: Die Kinder und Jugendlichen der Kirchberger Feuerwehren. Foto: Katrin Uhlig

Leutersbacher Seniorenweihnachtsfeier



Am 3. Dezember 2019 fand wieder unsere Seniorenweihnachtsfeier in der Waldpension Giegeggrün statt. Es ist schon zur schönen Tradition geworden, gemütlich in der Vorweihnachtszeit bei Kaffee und Stollen zusammen zu sitzen. Für die musikalische Unterhaltung sorgte Nils Weigel sehr schön und es hat wieder jedem gut gefallen. Der Nachmittag verging wie im Flug und unsere 20 Senioren traten weihnachtlich eingestimmt die Heimreise an. Ein Dankeschön gilt der Familie Flechsig für die gute Bewirtung und wir freuen uns schon auf den nächsten Seniorennachmittag.

*Sonja Klaumünzer, Organisatorin und
Günter Bachmann, Ortsvorsteher Leutersbach*

„Kinderland“-Kids freuen sich über den neu sanierten Weg

Die Kinder der Integrativen Kindertagesstätte „Kinderland“ haben schon seit Wochen den Handwerkern der Firma Müller zugeschaut, wie aus einem, bei Regen oft sehr schlammigen Trampelpfad, ein toller gepflasterter Verbindungsweg zwischen Krippen- und Kindergartengebäude und dem Spielzeugschuppen sowie Kutschenraum wird. Ob fürs Laufradfahren, Seilspringen oder der uneingeschränkte Zugang für die Eltern zum Kutschenraum, der Weg ist eine echte Bereicherung für unser Kitaleben!

Ein herzliches Dankeschön geht daher an die Stadtverwaltung Kirchberg und an die Firma Müller!

*Die Kinder und das Team der
Integrativen Kindertagesstätte „Kinderland“*



Die Kita-Kinder freuen sich über ihren neuen gepflasterten Gartenweg.
Foto: Jeannine Helbig

Der Wald der Kinder - Hilfe für unseren heimischen Wald



Foto: Oberschule

Eine ungewöhnliche Unterrichtsstunde hat am 10. Oktober dieses Jahres die Klasse 5 der Oberschule „Dr. Theodor Neubauer“ in unseren geschädigten Wald hinausgeführt.

Den Schülern wurde gezeigt, wie Trockenheit und Klima dem Wald arg zugesetzt haben. Gemeinsam ist die Idee entstanden, im Kleinen dem Wald zu helfen und somit etwas für die Umwelt zu tun. Unser Plan ist es, dass jeder Schüler der Klasse 5 seinen eigenen Baum pflanzt.

Diese Idee, das lange Leben eines Baumes im Heimatort - dort, wo man seine Wurzeln hat - erlebbar zu machen, selbst wenn die Schüler nach ihrer Schulzeit an den verschiedensten Orten auf dieser Welt ihr Leben gestalten, hat alle begeistert.

Die Waldhüter der Stadt Kirchberg, die Stadtverwaltung und die Oberschule „Dr. Theodor Neubauer“ nahmen diesen Gedanken sofort positiv auf und sicherten einander die Zusammenarbeit zu.

Nun muss die Idee umgesetzt und jedem Schüler ein Baum bereit gestellt werden. Gemeinsam wollen wir über die Wintermonate aus gesammelten Samen Setzlinge heranziehen. Diese werden wir im Frühjahr dann im Wald einpflanzen und regelmäßig während der Schulzeit besuchen.

Übrigens, kein Kind hat etwas dagegen, wenn sich Eltern oder Großeltern zwischen März und April ebenfalls an der Aktion beteiligen möchten und damit eine schöne neue Tradition geschaffen wird: nämlich einen „Wald der Kinder“.

Die Schüler der Klasse 5,
Oberschule „Dr. Theodor Neubauer“

Schnuppertag für Nachwuchsforscher – Oberschule öffnet ihre Türen

Die Kirchberger Oberschule „Dr. Theodor Neubauer“ veranstaltet am 18. Januar 2020 von 09.30 Uhr bis 12.30 Uhr einen Tag der offenen Tür. Eingeladen sind alle interessierten Schüler und Eltern, die die Einrichtung und ihre Angebote genauer unter die Lupe nehmen möchten. Dafür stehen ihnen an diesem Tag alle Türen offen. Präsentiert werden die modernen Unterrichts- und Fachräume. Daneben können Koch-, Technik-, Computer- und Nähkabinett, Judo- und Fitnessraum, Kreativinsel, Bücherei und Musikraum für die Schulband, Turnhalle und Sportplatz besichtigt werden.



Schüler und Lehrer werden am 18. Januar 2020 verschiedenen Experimente zeigen.

Foto: Christine Stojce

Die Oberschüler und Lehrer der Einrichtung haben sich einiges einfallen lassen und ein vielseitiges Programm auf die Beine gestellt. Es gibt physikalische Experimente, sportliche Wettkämpfe, musikalische Einlagen und kreative Mitmachangebote. Zudem wird das neue Ganztagsangebot „Kirchberger Bergknappen“ vorgestellt, das sich dem Bergbau, der Heimatgeschichte, der Traditionspflege sowie der Flora und Fauna widmet. Wer bei all den vielen Eindrücken etwas verschlafen möchte, kann in einem kleinen Schüler-Café verweilen.

„Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher, interessante Gespräche und hoffen auf ein großes Interesse an unserer Schule“, sagt Schulleiter Gert Schubert.



Auch die Holzwürmer stellen sich und ihre Arbeit vor.

Foto: Frank Philipp

Anmeldetermine Klasse 5 für das Schuljahr 2020/21

(im Sekretariat der Oberschule, 1. Obergeschoss, Zimmer 1.7)

Montag, 24.02.2020	07.30 - 18.00 Uhr
Dienstag, 25.02.2020	07.30 - 12:30 Uhr
Mittwoch, 26.02.2020	07.30 - 18:00 Uhr
Donnerstag, 27.02.2020	07:30 - 12:30 Uhr
Freitag, 28.02.2020	07:30 - 12:30 Uhr

Bitte legen Sie folgende Unterlagen zur Anmeldung vor: Original der Bildungsempfehlung, eine Kopie der Halbjahresinformation Klasse 4 sowie eine Kopie der Geburtsurkunde.

*Katrin Uhlig,
Öffentlichkeitsarbeit*

Beratungselternabend am Christoph-Graupner-Gymnasium

Das Christoph-Graupner-Gymnasium Kirchberg lädt Eltern der Grundschulklassen 4 für Donnerstag, den 16. Januar 2020, um 19.00 Uhr, zu einem Informationselternabend zum Ausbildungsangebot des Hauses ein.

Im Anschluss an den musikalischen Auftakt durch Schüler unserer Bläserklasse erhalten interessierte Eltern Informationen sowohl zu den Zugangsvoraussetzungen und Inhalten der gymnasialen Ausbildung allgemein als auch zu den Vorteilen einer vertieft sprachlichen Ausbildung als besonderes Angebot der Begabtenförderung in Sachsen. Darüber hinaus können Fragen zur Schülerbeförderung geklärt werden.

Informationen rund um die vertieft sprachliche Ausbildung nach § 4 Schulordnung Gymnasien Abiturprüfung (SOG-YA) oder die Bläserklasse können jederzeit auf der Homepage des Christoph-Graupner-Gymnasiums (<http://www.graupnergym.de>) oder telefonisch unter 037602 64336 eingeholt werden.

Mit Voranmeldung können individuelle Beratungsgespräche zu den Anforderungen der gymnasialen Ausbildung beziehungsweise des vertieft sprachlichen (bilingualen) Bildungsgangs im Anschluss an den Informationselternabend geführt werden. Interessenten werden gebeten, telefonisch (037602 64336) oder per E-Mail (steinert.co@graupnergym.lernsax.de) einen Termin mit der Schulleitung zu vereinbaren.

*Marcel Mählich
Öffentlichkeitsarbeit CGG Kirchberg*

Volles Haus zur Schatzsuche am Christoph-Graupner-Gymnasium

Pech und Ungemach im verfluchten siebten Jahr – wer glaubt denn schon an sowas? Unser Schnuppernachmittag am 13. November 2019 stand jedenfalls unter einem guten Stern! Immerhin waren über 130 Grundschüler und ihre Familien aus Kirchberg und anderen Gemeinden des Landkreises Zwickau, des Vogtlandkreises sowie des Erzgebirgskreises unserer Einladung in die Sieben-Hügel-Stadt gefolgt, um die Schätze des Christoph-Graupner-Gymnasiums zu entdecken.

Zu erkunden gab es allemal genug, sodass die Mädchen und Jungen die sprichwörtliche Qual der Wahl hatten:

Schnupperkurse in Französisch, Spanisch oder Russisch, Wachstäfelchen und Sprachspiele in Latein, Schatzsteine bemalen, Blasinstrumente ausprobieren, chemische und physikalische Experimente, Mikroskopieren, Märchenrätsel, mittelalterliche Ritterburgen, englischsprachige Ratespiele, mathematische Knocheleien, geografische Erkenntnisse, sportliche Aktivitäten ... Die vielfältigen Mitmachangebote der einzelnen Fächer ließen keine Wünsche offen.

Nach zweieinhalbstündiger Jagd auf Sticker und Stempel traten unsere kleinen Gäste mit leuchtenden Augen und einer Belohnung in der Hand den Heimweg an. Aber auch die Eltern verließen zufrieden unser Haus. Ihre Fragen – sei es zur vertieft sprachlichen Ausbildung, zur Schülerbeförderung oder zu den Angeboten der gymnasialen Ausbildung im Allgemeinen – waren von der Schulleitung und den anwesenden Lehrern sachkundig beantwortet worden. Das leibliche Wohl kam ebenfalls nicht zu kurz. Dafür sorgten Vertreter der Jahrgangsstufe 11.

Wir danken allen Besuchern für das große Interesse an unserem Gymnasium und würden uns freuen, Sie bzw. euch zum Informationselternabend Klasse 4 (16.01.2020), zum Tag der offenen Tür (01.02.2020) und natürlich zur Anmeldung für die neue Klasse 5 wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

*Marcel Mählich,
Fachleiter sprachlicher Fachbereich
Öffentlichkeitsarbeit*

Zur Mettenschicht 2019

Gekommen ist die Zeit der Mettenschicht.

Keine Angst, das vergesse ich nicht.

Neues und Interessantes gibt's wieder zu erfahren, so wie bisher in all den Jahren.

Fangen wir gleich mit dem Welterbe an.

Den Erfolg man kaum genug würdigen kann.

Viele andere hätten den Titel auch gern gehabt, die Anerkennung wurde ihnen jedoch versagt.

Wir sind bereit, mit der Verantwortung zu leben und wollen zum Gelingen unser Bestes geben.

Die Stadt lässt für unsere Gäste einen Parkplatz errichten.

Zum Spatenstich waren die Honoratioren zu sichten.

Wir haben einen neuen, schönen Schuppen gebaut.

Weil ein Baum im Weg stand, wurde er umgehaut.

Unsere neuen Hemden haben drei Knöpfe dran.

Mit dem Kopf man gut durch das Loch jetzt kann.

Im September haben wir gefeiert eins unserer Feste.

Zu diesem Anlass kamen hunderte Gäste.

Es gab viel Spaß, Musik und Unterhaltung, unsere Neuen zeigten den „Arschledersprung“.

Speisen gab es wirklich vielerlei, gefehlt hat nur der süße Brei.

Denn Roster, Steaks, in den Semmeln ein Fisch, auch Buletten, Speckfettbommen gingen über den Tisch.

Mit frischem Kaffee und leckerem Kuchen

konnte jeder der wollte sein Glück versuchen.

Getränke gab es mit und ohne Alkohol.

Bei manchen war die Blase mehrfach voll.

Mineralien und Literatur standen zum Verkauf,

Stollenbefahrungen mit Gästen wieder zuhauf.

Das Wetter hat es auch gut mit uns gemeint,

während des Festes hat hell die Sonne gescheint.

Die Menschen waren friedlich und gut gelaunt.

Sogar Pessimisten haben verwundert gestaunt.

Mit Hingabe haben alle das Steigerlied gesungen, die Töne haben laut am Hohen Forst geklungen.

So hat unser Fest einen guten Abschluss genommen. Viele haben gesagt, dass sie gern wieder kommen. Die Kirchberger Bergbrüder vom NABU-Verein Würden sich freuen und laden alle wieder ein. Wenn sie kommen von landab und landauf, dann grüßen wir alle mit einem frohen Glück auf!

*Gerd Böhm,
Mitglied bei den Kirchberger Bergbrüdern*

Vorschau: Hallenturniere des SV 1861 Kirchberg

Im neuen Jahr finden wieder die traditionellen Hallenturniere des SV 1861 Kirchberg statt. Die Termine im Überblick:

- **Samstag, 11.01.2020, 14.00 Uhr, Vereinsturnier**
- **Sonntag, 12.01.2020, 10.00 Uhr, E-Jugend**
FC Concordia Schneeberg
FSV Blau-Weiß Schwarzenberg
FV Blau-Weiß Hartmannsdorf
SV Muldental Wilkau-Haßlau
SG Friedrichsgrün
SV Stützengrün-Hundshübel
FSV Silberstraße-Wiesenburg
SV 1861 Kirchberg
- **Samstag, 18.01.2020, 13.00 Uhr, B-Jugend**
FSV Blau-Weiß Schwarzenberg
FC Concordia Schneeberg
Neustädler SV
SV Waldenburg
SpG Heinsdorfergrund/RFC
SV 1861 Kirchberg
- **Sonntag, 19.01.2020, 10.00 Uhr, D-Jugend**
FSV Blau-Weiß Schwarzenberg
FC Concordia Schneeberg
SV Muldental Wilkau-Haßlau
SG Friedrichsgrün
SV Stützengrün-Hundshübel
SG Schönfels
BSV 53 Irfersgrün
FSV Silberstraße-Wiesenburg
Reichenbacher FC
SV 1861 Kirchberg
- **Samstag, 25.01.2020, 10.00 Uhr, F-Jugend**
FC Concordia Schneeberg
FV Blau-Weiß Hartmannsdorf
SV Muldental Wilkau-Haßlau
SV Lindenau
Neustädler SV
FSV Silberstraße-Wiesenburg
SV 1861 Kirchberg
SV Stützengrün-Hundshübel
- **Samstag, 26.01.2020, 10.00 Uhr, C-Jugend FSV**
FSV Blau-Weiß Schwarzenberg
FC Concordia Schneeberg
Neustädler SV
SV Lindenau
BSV 53 Irfersgrün
Bobritzscher SV
Oelsnitzer FC
SpG 1861 Kirchberg/Silberstraße-Wiesenburg
- **Samstag, 14.03.2020, 14.00 Uhr, Alte Herren**

Nachwuchsleitung Dietmar Kahler und Kevin Kuhnke

Frauenchor Kirchberg blickt auf ereignisreiches Jahr zurück



Der Frauenchor Kirchberg kann in diesem Jahr wieder auf zahlreiche erfolgreiche Auftritte zurückblicken.

Foto: Yvonne Scheithauer

Im Rahmen eines geselligen Beisammenseins, bei dem auch die Partner nicht fehlen durften, konnten die Sängerinnen des Frauenchores Kirchberg e. V. am 16. November 2019 in der „Ameise“ in Kirchberg selbst einmal gemütlich zusammen sitzen und feiern.

Denn auch in diesem Jahr erfreuten sie durch zahlreiche Auftritte ihr Publikum mit einem bunten Repertoire wunderschöner Lieder. Schon im Frühjahr begleitete der Frauenchor Kirchberg e. V. traditionell die Frauentagsfeier des Erzgebirgischen Heimatvereins Kirchberg e. V., ebenso nahm er am Chorkonzert des Westfälischen Chorverbandes e. V. im Tierpark in Hirschfeld und am Chortreffen des Männergesangsvereins Arion 1898 e. V., anlässlich des Borbergfestes, teil. Gern unterstützte der Frauenchor Kirchberg e. V. am 19. Juli zwei Werdauer Vereine, die sich beim diesjährigen MDR-Vereinsommer den großen Preis holten. Auch der Heimatverein Mülsen e. V. wollte zu seinem jährlichen Mülsener Sommerfest im August nicht auf die Kirchberger Sängerinnen verzichten. Natürlich traten sie auch in kleinerem Rahmen auf, beispielsweise im Café Marie oder im HBK – Standort Kirchberg.

Nach all diesen schönen, doch auch anstrengenden Veranstaltungen als Mitwirkende freuten wir uns nicht nur über die tolle Organisation und die liebevollen Überraschungen zu unserem gemütlichen Abend im November, sondern ebenso über die Unterhaltung vom „Radaubruder Harry“, der unsere Lachmuskeln so richtig strapazierte. Ein großer Dank dafür an unseren Vorstand!

Nun verschenken wir im Dezember gern noch etwas vorweihnachtliche Musikfreuden, beispielsweise nahmen wir am Adventssingen im Festsaal in Kirchberg teil. Natürlich folgen wir gerade in dieser Zeit auch Einladungen sozialer Einrichtungen, um den Menschen, die kein Konzert besuchen oder über Weihnachtsmärkte bummeln können, ein bisschen weihnachtliche Stimmung zu bringen.

Gern sorgt der Frauenchor Kirchberg e. V. im kommenden Jahr auch bei Ihnen für die musikalische Umrahmung Ihrer Veranstaltung oder Feier. So können die Sängerinnen beispielsweise als Geburtstagsgeschenk Ihren Lieben eine besondere Freude bereiten. Melden Sie sich einfach beim Vorstand unter Telefon 037602 66512 oder informieren Sie sich unter www.frauenchor-kirchberg.de.

*Yvonne Scheithauer,
Frauenchor Kirchberg e. V.*

Jugendfeuerwehr Leutersbach sammelt Weihnachtsbäume ein

Die Jugendfeuerwehr Leutersbach ruft auch in diesem Jahr wieder zur Aktion „Weihnachtsbaum“ auf. Die Mitglieder sind am Samstag, dem 11. Januar 2020, ab 9.00 Uhr in Leutersbach unterwegs und sammeln Ihre Weihnachtsbäume ein - bitte vollständig ungeschmückt.

Die Jugendfeuerwehr kommt direkt bei Ihnen zuhause vorbei. Für eine kleine Spende entsorgen sie dann den Weihnachtsbaum. Haben Sie Fragen, dann melden Sie sich einfach, Telefon 01713375545 oder 01628633797.

Klaus Zimmermann,
Jugendfeuerwehrwart Leutersbach

Kirchberger Linksfahrer



Ein erfolgreiches Vereinsjahr geht zu Ende, doch nächstes Jahr wird es noch spektakulärer! Jetzt schon vormerken: unser 25. Motorradtreffen findet vom 31.07. bis 02.08.2020 statt.

Wir wünschen euch allen frohe Weihnachten und erholsame Festtage! Für das neue Jahr viel Glück, Gesundheit, Freunde und unzählige kurvenreiche Touren.



Foto: David Dörfel

Euer Kirchberger Linksfahrer e.V.

Steinbruch Schelmborg baut Produktion um - Bürgerinitiative zieht Bilanz

Das stationäre Splittwerk im Steinbruch Schelmborg wurde im vergangenen Jahr von den zur Streicher-Gruppe gehörenden Hartensteinwerken Vogtland umgebaut und teils mit neuen Brechern und Sieben bestückt, um die Qualität der dortigen Edelsplittgewinnung zu steigern. Was hat sich verändert und wie schätzt die Bürgerinitiative „Steinbruch Schelmborggebiet“ die Lage ein? Ein Überblick.

Grundsätzlich muss zunächst bemerkt werden: Der Wechsel des Betreibers zur Hartensteinwerken Vogtland GmbH & Co. KG wird insgesamt als Glücksfall angesehen. Dieser Betreiber gehört der Streicher-Gruppe an, die selbst einen hohen Anspruch hinsichtlich eines umweltverträglichen und moderaten Gesteinsabbaus und der -aufbereitung besitzt. Davon zeugen die dargestellten Details der umfangreichen Investitionen und Maßnahmen im Sinne des Umweltschutzes. Gemeinsam haben wir es geschafft, von der ehemals kon-

trären, ergebnisarmen Konfrontation mit dem vorigen Steinbruchbetreiber zu einem konstruktiven und ergebnisorientierten Dialog mit dem Folgebetreiber der Anlagen zu wechseln. Im Ergebnis erfolgen seitdem regelmäßige Beratungen zu den die Anwohner bewegenden Fragen und Informationen zur Entwicklung des Abbaubetriebes.



Edelsplittaufbereitung im Steinbruch Schelmborg

Foto: Hartensteinwerke Vogtland

Bisher erreichte Ergebnisse:

- mehr gegenseitiges Verständnis für die Anliegen der jeweils gegenüberstehenden Seite
- Abdeckung und Sanierung der ehemaligen Deponie auf dem Gelände des Landkreises
- Vorzeitiger Aufbau und Bepflanzung des die Außengrenzen umfassenden Schutzwalls, um einen bereits heute wachsenden Pflanzenschutz gegen Lärm und Austrag zu erreichen, bevor die genehmigten Abbaugrenzen erreicht werden und die Pflicht des Betreibers zu deren Schaffung eintritt (dann könnte es zu spät sein)
- Verminderung des Wasseraustrages im Einfahrtsbereich des Steinbruchs und Schutz des Baches durch den Einbau einer Wasseraufbereitungsanlage
- Schaffung eines Ersatzgewässers für den abbaubedingt verlorenen „Blauen Bruch“
- Reduzierung der Lärm- und Staubbelastung durch Windfangmatten und Einhausungen
- Veränderung der Betriebsabläufe und Konzentration auf Schwerpunktproduktion am Steinbruch zur Verringerung der Förder- und Verarbeitungsmengen
- Gleichzeitig Reduzierung der Hauptarbeitszeiten auf die Kernzeiten (was nicht ausschließt, dass bei kritischer Auftragslage auch darüber hinaus gearbeitet wird)
- Der Steinbruch hat auf dringenden Wunsch der BI zugesagt, die Höhe der Sprengsohlen zu verringern, wodurch die Stärke der Sprengungen weiter abgeschwächt werden soll, was jedoch auch künftig zwar mehr aber kleinere Erschütterungen nach sich ziehen soll.

In Arbeit befindliche Vorhaben:

Eines der noch aktuellen Hauptprobleme besteht in der Belastung der Anwohner durch den steinbruchbedingten Schwerlastverkehr. Jedoch mussten wir nach endlos vielen Diskussionen mit dem Steinbruchbetreiber, dem Oberbergamt und dem Landratsamt zur Kenntnis nehmen, dass für die Belange außerhalb des Steinbruchgeländes nicht mehr der Steinbruch selbst, sondern die kommunalen Verantwortungsträger (im Falle des Straßenverkehrs das Landratsamt) zuständig sind.

Leider haben sich da die Verhandlungen mit dem LRA seit nunmehr etwa 20 Jahren als erfolglos herausgestellt und sind in einer Sackgasse festgelaufen.

Der Steinbruch hat lediglich die Möglichkeit, die Kraftfahrer zu belehren und das Transportgut beim Verladen zu benäsen. Gleichzeitig hat der Steinbruch in Aussicht gestellt, die Anlieger bei einem möglichen Straßenausbau zu unterstützen, sollte es jemals dazu kommen.

Es hat in jüngster Vergangenheit einen Wechsel in Bezug auf die Verantwortungsträger im Steinbruchbetrieb gegeben, welche uns Kontinuität bei den bisherigen Zusagen und in der bisherigen Zusammenarbeit zugesagt haben. Wir hoffen, dass sich dieses im positiven Sinne fortsetzen lässt.

An einem permanenten Informationsaustausch mit den Mitgliedern der BI und einem guten Verhältnis zu den betroffenen Anwohnern ist der Steinbruchbetreiber durchaus interessiert. Das können die Mitglieder des Sprecherausschusses der BI, die die Geschehnisse auf dem Schelmburg schon seit Beginn der 1990er-Jahre begleiten, im Vergleich zu den vorherigen Betreibern, bestätigen. Die informativen Gespräche, an denen Tino Kögler, Bürgermeister von Wildenfels und mitunter auch Dorothee Obst, Bürgermeisterin von Kirchberg anwesend sind, finden in offener Atmosphäre statt. Hier werden aktuelle Probleme besprochen, die an die Mitglieder des Sprecherausschusses von der Bevölkerung herangetragen worden sind und auf diese Weise den Verantwortlichen des Steinbruchs Schelmburg übermittelt werden. Manche Probleme lassen sich nur langfristig klären, andere sofort.

Ungelöste Probleme

Lärm- und Staubemissionen: Es stellt sich für die Bürgerinnen und Bürger nun die Frage, ob die getätigten Investitionen allein zu technischen Verbesserungen bei der Edelsplittproduktion geführt haben oder ob mit dem Umbau auch eine spürbare Reduzierung der Lärm- und Staubemission einhergeht. Seit August 2018 wird die Anlage im Normalbetrieb gefahren. Insgesamt sind die Wahrnehmungen der betroffenen Anwohner bezüglich der Lärmimmissionen als positiv einzuschätzen. Gegenüber der alten Aufbereitungsanlage wirkt sich der Lärmpegel des Anlagenbetriebes weniger störend aus. So sind z. B. Brechgeräusche nur bei Ostwind in der Siedlung Cunersdorf immer noch deutlich zu hören, wenn auch nicht mehr so intensiv, dass ein Aufenthalt im Freien oder im Garten sich generell verbieten würde. Hinsichtlich der Lärmeinwirkungen hat die neue Technik also einiges gebracht, was die Bürgerinnen und Bürger sehr begrüßen.

Unterschiedlich sind dagegen die Wahrnehmungen zu den Staubemissionen nach der Inbetriebnahme der neuen stationären Aufbereitungsanlage. Die Anwohner sehen hierin zur Zeit noch das größte Problem, dass insgesamt noch nicht bei jeder Wetterlage gelöst ist. Gerade bei anhaltenden längeren Hitze- und Trockenperioden sind die von den Bürgern beobachteten Staubemissionen an manchen Tagen im Areal der stationären Steinbruch-Aufbereitungsanlage noch deutlich aus der Ferne sichtbar. Je nach Windrichtung werden die Feinstaubnebel dann u. a. auch in die Wohngebiete geweht, wo sie sich dann als grauer Immissions-Feinstaub des Steinbruchs niederschlagen.

Nun hat der Steinbruch Schelmburg zwar schon einige emissionsmindernde Maßnahmen realisiert, wie bereits oben dargestellt, trotzdem werden die extrem trockenen Wetterlagen auch künftig immer eine Herausforderung für den Steinbruchbetrieb bleiben. Es stellt sich den Anwohnern die Frage, ob bei solch extremen Ausnahmesituationen ein Weiterbetrieb der Aufbereitungsanlage mit extrem hohem Wasseraufwand oder die Pausierung der Edelsplittproduktion die sinnvollere Lösung für den Steinbruchbetreiber ist. Alternativ ist jedoch zu erwarten, dass alle derzeit realisier-

baren technischen Möglichkeiten zur weiteren Reduzierung der Staubbelastung von den Betreibern des Steinbruchs Schelmburg zeitnah ausgeschöpft werden.

Renaturierungs- und Aufforstungsmaßnahmen: Den Verantwortlichen des Steinbruchs kann bestätigt werden, dass sie auch die mit der Naturzerstörung durch die Steinbrucherweiterung auf über 27 ha beseitigten Forste und Brüche ausgeglichen haben bzw. noch ausgleichen werden. So wurde u. a. ein Ersatzbiotop für das liquidierte Biotop „Blauer Bruch“ und eine Aufforstungsfläche in Richtung Wiesen angelegt sowie einige geschüttete Wälle um den Steinbruch mit Sträuchern bepflanzt. Genaue Zahlenangaben hierzu haben uns die Verantwortlichen der Hartensteinwerke Vogtland leider nicht zukommen lassen.

Die Bürgerinnen und Bürger von Kirchberg und Wildenfels warten noch immer auf die Ersatzaufforstungen für 10,5 ha Wald, der im Zusammenhang mit den Ersterschließungsmaßnahmen des Steinbruchs, die vom jetzigen Betreiber nicht zu vertreten sind, beseitigt worden ist. Bis zum heutigen Tag haben es der zuständige Forstbetrieb Sachsenforst Plauen und das zuständige Oberbergamt Freiberg nicht fertig gebracht, die damaligen Steinbruchbetreiber zur Nachforstung dieser 10,5 ha Wald zu zwingen bzw. wegen Unterlassung zu betrafen. Die BI ist der Meinung, dass diese groben Verstöße gegen bestehendes Gesetz nach wie vor geahndet werden müssen. Eine Verjährung darf es angesichts der Klimaproblematik und des Gerechtigkeitsempfindens der Bevölkerung nicht geben.

*Sprecherausschuss der Bürgerinitiative
„Steinbruch Schelmburggebiet“*

Stellungnahme des Landratsamtes:

Das Landratsamt Zwickau, Amt für Straßenbau, hat eine Stellungnahme zur Problematik des steinbruchbedingten Schwerlastverkehrs abgegeben. Demnach könne man das Empfinden der Bürgerinitiative verstehen, aber man arbeite nach wie vor an einer Lösung für die Ortsdurchfahrt Wiesen. Erste Varianten zum möglichen Ausbau gebe es zwar schon, zuvor müsse aber die Problematik der Entwässerung in der Ortslage geklärt werden. Daran werde gemeinsam mit den Wasserwerken gearbeitet. Allerdings ist den Angaben zufolge eine ausführbare Lösung derzeit noch nicht gefunden worden.

Amt für Straßenverkehr, Landratsamt Zwickau

Jetzt beliebteste Sportler wählen!

Alle Einwohner des Landkreises Zwickau sind ganz herzlich eingeladen, an der siebten Sportlerumfrage des Landkreises Zwickau als gemeinsame Aktion des Kreissportbundes Zwickau und des Landkreises Zwickau teilzunehmen. Für das Jahr 2019 sollen die beliebtesten Sportlerinnen, Sportler und Mannschaften der Region gekürt werden.

Wie auch in den vorhergehenden Jahren können die Teilnehmer der Sportlerwahl aus drei Kategorien, weiblich, männlich und Mannschaften, bei denen es keine Altersbegrenzung gibt, ihren Favoriten wählen. Von den insgesamt 34 durch 21 Sportvereine vorgeschlagenen Kandidaten kann jeder seinem Anwärter auf die begehrte Ehrung eine Stimme geben.

Die Namen sind auf dem Stimmzettel, der in den Amtsblättern November/Dezember 2019 und Januar 2020 des Landkreises Zwickau abgedruckt sein wird, zu finden.

Dieser muss im Original bis zum 31. Januar 2020 seinen Weg zum Kreissportbund in die Stiftstraße 11, 08056 Zwickau, gefunden haben. Eine Möglichkeit, den Stimmzettel kostengünstig an den Kreissportbund zu senden, ist, diesen in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes abzugeben. Natürlich besteht auch die Option, auf der Homepage des Kreissportbundes unter www.kreissportbund-zwickau.de mittels Button zu voten.

Die Sieger der Sportlerumfrage 2019 werden zum Sportlerball am 28. März 2020 in der Sachsenlandhalle Glauchau ausgezeichnet. Bis dahin heißt es aber Stimmen sammeln.

Landratsamt, Landkreis Zwickau

Termine der Rentenberatung

Um eine wohnortnahe Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung zu gewährleisten, führt der ehrenamtliche Versichertenberater, Karl-Heinz Madlung, regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg durch. Die Beratungstermine finden im Rathaus Kirchberg, Raum 104, 1. Etage statt. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 03761 4212122 oder 0151 41803769 erforderlich. Die nächsten Beratungen sind am 14.01.2020 sowie am 28.01.2020.

*Karl-Heinz Madlung,
Versichertenberater*

Blutspendetermine im Januar

Dienstag, 14.01.2020

14.30 - 19.00 Uhr Kirchberg, Grundschule „Ernst Schneller“, Schulstr. 4

Mittwoch, 15.01.2020

15.00 - 19.00 Uhr Obercrinitz, Soziales Zentrum, Am Winkel 3

Dienstag, 21.01.2020

16.00 - 19.00 Uhr Hirschfeld, FFW, Hauptstr. 44

Freitag, 24.01.2020

15.30 - 18.30 Uhr Hartmannsdorf, Depot der FFW, Rothenkirchener Str. 50

Deutsches Rotes Kreuz

Einkaufsservice der Sozialstation Obercrinitz



Die Sozialstation Obercrinitz bietet jeden Donnerstag Einkaufssammelfahrten zum Einkaufszentrum „7 Hügel“ nach Kirchberg zu einem Unkostenbeitrag von 5 Euro an.

Diesen Dienst können Senioren unter anderem aus den Gemeinden Bärenwalde, Hartmannsdorf, Giegringrün, Lauterhofen inklusive Lauterholz, Obercrinitz, Stangengrün, Hirschfeld, Wolfergsgrün und Kirchberg nutzen, die kein Fahrzeug besitzen bzw. nicht mehr mobil sind. Weitere Orte auf Nachfrage.

Die Teilnehmer werden vormittags ab 9.00 Uhr direkt von zu Hause abgeholt, wobei der Fahrer beim Ein- und Aussteigen behilflich ist. Im Einkaufsmarkt und den umliegenden Geschäften können die Gäste dann gemütlich selbst einkaufen. Anschließend werden die Teilnehmer wieder nach Hause gebracht und die schweren Taschen bei Bedarf bis in die Wohnung getragen.

Anmeldungen werden bis zum Vortag, 14.00 Uhr unter der Telefonnummer 037462 2840 entgegengenommen. Bei star-

ker Nachfrage zählt die Reihenfolge der Anmeldungen. Für den Einkaufsservice suchen wir ehrenamtliche Fahrer. Bei Interesse melden Sie sich bitte ebenfalls gerne unter 037462 2840.

Sozialstation Obercrinitz

Veranstaltungen

Neujahrskonzerte: Nur noch wenige Restkarten verfügbar

Für die beiden Neujahrskonzerte am 9. Januar 2020 im Festsaal des Rathauses gibt es für Kurzsentschlossene und Last-Minute-Geschenkekäufer noch Restkarten - sowohl für die Nachmittagsveranstaltung 16.00 Uhr als auch für die Abendvorstellung um 19.30 Uhr.

Die Vogtland Philharmonie spielt Melodien aus Opern, Operetten, Musicals und Filmen. Karten gibt es zum Preis von 17,50 Euro im Servicebüro der Stadtverwaltung, Neumarkt 2. Schnell sein lohnt sich!

Stadt Kirchberg



Foto: Pixabay

Märchenhaftes aus dem Erzgebirge: Ausstellungseröffnung mit Familienlesung im Meisterhaus

Das neue Jahr beginnt im Meisterhaus einfach märchenhaft. Ab dem 19. Januar sind im Mehrzweckraum wunderschöne und fantasievolle (Kinder) Buchillustrationen von Roberto Matthes zu sehen. Eröffnet wird die Ausstellung mit einer Lesung für Groß und Klein. Roberto Matthes liest aus seinem Buch „Hexe Lucie aus dem Erzgebirge“, eine Geschichte für Kinder zwischen 4 und 10 Jahren, und Roberto Böhm aus seiner zweiten Veröffentlichung „Sagenhaftes aus dem Waldgebirge“ für die Großen. Die Illustrationen in beiden Büchern gestaltete Roberto Matthes, von denen viele in der Aus-



Auch diese Buchillustration von Roberto Matthes wird in der Ausstellung im Meisterhaus zu sehen sein.

Foto: Roberto Matthes (Illustration)

stellung zu sehen sind. Besucher können an diesem Sonntag nicht nur erfahren, wie ein Buch und die Bilder dazu entstehen, sondern auch wie „Marmelade aus Brumbeeren“ auf Hexenbrot und „Zaubertee“ schmecken, die es dazu geben wird.

Wir freuen uns auf Familien, große und kleine Besucher am Sonntag, dem 19. Januar im Mehrzweckraum des Meisterhauses. Beginn ist 15.00 Uhr, Einlass ab 14.30 Uhr, Eintritt frei.

*Mandy Ehnert,
Stadtbibliothek und Meisterhaus*

Veranstaltungen im Dezember und Januar

25.12.2019

12.00 - 15.00 Uhr, Weihnachtliches Festessen im Café Marie, Kirchberg. Reservierungen unter Telefon 037602 181750.

26.12.2019

15.30 Uhr, Hoch zu Ross - Krippenspiel auf dem Pferdehof Weiser in Hartmannsdorf.

05.01.2020

16.00 Uhr, Neujahrskonzert „HSO Classix“ in der katholischen Pfarrgemeinde „Maria Königin des Friedens“, Neumarkt 23 in Kirchberg. Erleben Sie das Harmonic Sound Orchestra unter der Leitung von Raik Jelitzki. Gesang: Regine Schuhknecht aus Limbach-Oberfrohna und Markus Barth aus Hirschfeld, dazu klassische Klänge aus den goldenen Trompeten von Henning Schwalbe und Michael Ott. Eintritt frei.

09.01.2020

Neujahrskonzerte im Festsaal des Rathauses, Start erstes Konzert 16.00 Uhr, Start zweites Konzert 19.30 Uhr. Der Einlass erfolgt etwa eine Stunde vor Konzertbeginn. Eintritt: 17,50 Euro. Karten im Servicebüro der Stadt Kirchberg, Neumarkt 2.

10.01.2020

18.00 Uhr, „Jäger der Nacht“, Vortrag im Café Marie in Kirchberg; Heiko Goldberg vom NABU, Ortsgruppe Kirchberg, erzählt Wissenswertes über die Fledermaus hier in unserer Region. Anschaulich, mit eindrucksvollen Bildern und persönlichen Erfahrungen gibt er auch Ratschläge zum Schutz der Tiere. Unkostenbeitrag: 3 Euro.

10.01.2020

19.00 Uhr, FireAbend in a Pub; Auerbacher Str. 2B, 08147 Crinitzberg.

11. - 12.01.2020

Samstag, 9.00 - 17.00 Uhr, Sonntag, 9.00 - 16.00 Uhr, Ausstellung des Kleintierzüchtervereins Obercrinitz im Gasthof Dörfel in Obercrinitz. Rund 350 Tiere und liebevoll gestaltete Erzeugnisse unsere Kreativgruppe sind zu bestaunen; mit Tombola, Streichelgehege, Bastelstraße sowie Voliere mit Ziergeflügel.

11.01.2020

20.00 Uhr, Après-Ski-Party in Hartmannsdorf im Winterzelt auf dem Sportplatz mit „die Stadlrogga“, mehr unter www.blau-weiss-hartmannsdorf.de/events/winterzeit.

11.01.2020

11.00 Uhr Neujahrstauchen am Giegenstein; Veranstalter: TC Flipper.

17.01.2020

18.00 Uhr, Kostenlose Weinprobe & Zwiebelbrot-Verkostung; Weine und Glühweine der Weinkellerei Hohenlohe werden verkostet. Zudem gibt es selbst gemachtes Zwiebelbrot zum Probieren sowie Weintrauben und Käse. Anmeldung erforderlich (im Küchenstudio oder unter <https://nplan-kuechen.de>); Veranstalter: nplan-Küchen - 037602 767997, Bahnhofstr. 1, 08107 Kirchberg.

21.01.2020

18.00 Uhr, an(ge)dacht mit Pastor Lutz Brückner im Café Marie in Kirchberg; Thema: „Ich glaube; hilf meinem Unglauben!“ (Markus 9,24) - Gedanken zur Jahreslosung“, Eintritt frei.

24.01.2020

19.00 Uhr, „Perlen des Folkrocks“ im Café Marie in Kirchberg; der Singer/Songwriter Andreas Schirneck nimmt Sie mit auf eine unvergessliche, musikalische Reise in die „gute, alte Zeit“, mit Songs von Neil Young, Tom Petty, Cat Stevens, Crosby, Stills and Nash und vielen anderen bekannten Künstlern. Eintritt: 14 Euro, ermäßigt 4 Euro.

24.01.2020

18.00 Uhr, „Kochkurs - Wintermenü“; Dauer: ca. 4 Stunden, für Jugendliche ab 14 Jahren u. Erwachsene (14,90 €/Teilnehmer); passend zur Jahreszeit kochen wir ein ausgefallenes 4-Gänge-Menü. Anschließend wird gemeinsam gegessen! Getränke sind inklusive; Anmeldung erforderlich (im Küchenstudio oder unter <https://nplan-kuechen.de>); Veranstalter: nplan-Küchen - 037602 767997, Bahnhofstr. 1, 08107 Kirchberg

Möchten Sie, dass Ihre Veranstaltung im Veranstaltungskalender veröffentlicht wird, dann melden Sie sich gern per E-Mail: katrin.uhlig@kirchberg.de oder per Telefon: 037602 83100.

*Katrin Uhlig,
Öffentlichkeitsarbeit*

Familienzentrum/ Mehrgenerationenhaus im „Haus der Parität“

Veranstaltungen vom 06.01. – 31.01.2020

Beratungsangebote:

montags 13.30 - 16.00 Uhr: Beratung für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige (durch die Stadtmission Zwickau e. V.) mit Termin: können Sie gern unsere Elternberatung nutzen (hier können Themen, wie Fragen zur Entwicklung Ihres Kindes, Fragen zur Erziehung, Vermittlung zu anderen Adressen, eingehend bearbeitet werden)



Wir sind, neben den Veranstaltungen, zu folgenden Zeiten für Sie da:

Montag	8.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 15.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 16.00 Uhr

Liebe Besucher, wir sind im neuen Jahr ab dem 06.01.2020, ab 8.00 Uhr, wieder für Sie da!

Unser Second-Hand-Laden für Kinderartikel hat für Sie geöffnet:

Montag	08.00 - 16.00 Uhr
--------	-------------------

Dienstag und Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch 08.00 - 13.00 Uhr

Montag

08.00 - 12.00 Uhr Kinderbetreuung in der Gruppe
09.00 - 12.00 Uhr Patchwork Nähkurs (bitte Nähmaschine mitbringen)
10.00 - 11.00 Uhr Gymnastik der SHG Osteoporose 1
13.00 - 17.00 Uhr Kaffeestube
13.00 - 16.00 Uhr Kinderbetreuung in der Gruppe
13.30 - 14.30 Uhr Gymnastik der SHG Osteoporose 2
14.45 - 15.45 Uhr Gymnastik der SHG Osteoporose 3
16.30 - 17.30 Uhr Kindertanz für 5 - 8-Jährige
18.00 - 19.00 Uhr Yoga

Dienstag

09.00 - 12.00 Uhr Frauentreff
09.00 - 10.00 Uhr Yoga für Schwangere
10.30 - 11.30 Uhr Yoga für Mama und Baby
09.30 - 10.30 Uhr Babymassage
10.00 - 16.00 Uhr Kaffeestube
13.30 - 14.30 Uhr Sport der Rheumaliga
15.00 - 16.00 Uhr Rücken-Fit Ü50
19.00 - 20.00 Uhr Zumba
20.00 - 21.00 Uhr Pilates

Mittwoch

09.30 - 10.30 Uhr Babymassage
09.00 - 12.00 Uhr Flechten mit Peddigrohr
13.00 - 14.00 Uhr Sport der Rheumaliga
14.00 - 15.00 Uhr Sport der Rheumaliga
17.00 - 18.00 Uhr Sport der Rheumaliga
18.00 - 19.00 Uhr Sport der Rheumaliga

Donnerstag

13.00 - 16.00 Uhr Kaffeestube
09.30 - 11.30 Uhr Mutter-Vater-Kind Treff
14.00 - 16.00 Uhr Seniorennachmittag (ungerade Kalenderwoche)
15.00 - 17.00 Uhr Klöppeln für Jung und Alt (gerade Woche)
15.00 - 18.00 Uhr Töpfern (z.z. ist der Kurs voll)
17.15 - 18.30 Uhr Qi Gong
18.45 - 20.00 Uhr Qi Gong

Freitag

09.30 - 11.30 Uhr Qi Gong

Babymassage

Bei uns wird wieder wöchentlich der Babymassagekurs angeboten.

Bei Interesse und für weitere Informationen rufen Sie uns gern unter 037602 66509 an!

Unsere Wandergruppe

Haben Sie Lust in einer kleinen Gruppe durch die herrliche Kirchberger Umgebung zu wandern? Unsere Wandergruppe, geleitet von Frau Gündel-Büttcher, trifft sich regelmäßig, um gemeinsam die Gegend zu erkunden. Termine und genaue Wanderrouen können Sie direkt bei Frau Gündel-Büttcher unter 037602 65375 erfragen.

Smartphonekurs für Anfänger

22.01. – 26.02.2020, immer mittwochs von 14.00 – 16.00 Uhr, weitere Infos und Anmeldung über die Volkshochschule Zwickau unter 0375 4402 23801.

Außerdem bieten wir noch:

- flexible Kinderbetreuung bei der Tagesmutter, nach Absprache
- Kindergeburtstagsfeier nach telefonischer Voranmeldung
- Anmietung von Räumlichkeiten für verschiedene Festlichkeiten

Kontakt: Bahnhofstraße 19, 08107 Kirchberg, Telefon 66509

Stadlrogga bei Après-Ski-Party in Hartmannsdorf



Foto: Stadlrogga

„Die Stadlrogga“ werden am 11. Januar 2020 zur Après-Ski-Party das Winterzelt auf dem Sportplatz in Hartmannsdorf zum Kochen bringen. Mit rockiger Livemusik sorgt die Partyband ab 20.00 Uhr für gute Laune und urige Stimmung. Karten gibt es an der Abendkasse für 13 Euro. In diesem Jahr wird es einen Shuttlebus von Bärenwalde und Cunersdorf zum Festzelt und zurück geben.

Die genauen Zeiten finden Sie auf der Internetseite www.blau-weiss-hartmannsdorf.de/events/winterzelt.

Gemeinde Hartmannsdorf

Kirchliche Nachrichten Röm.-Kath. Pfarrei Kirchberg

Jeden Sonntag

09.00 Uhr Hl. Messe

Jeden Mittwoch

17.00 Uhr ungerade KW Hl. Messe,
gerade KW Rosenkranzgebet

Weitere Veranstaltungen und Termine finden Sie auf unserer Homepage www.mkdf-k.de

Kontakt: Röm.-Kath. Pfarrei „Maria Königin des Friedens“, Kirchberg, Neumarkt 23; Pfarradministrator Dekan Markus Böhme, Telefon: 0375 294190; E-Mail: info@mkdf-k.de

Ev.-Lutherische Kirchengemeinde, Kirchberg und Burkersdorf

Mittwoch, 18.12.2019

19.30 Uhr Posaunenchor

Donnerstag, 19.12.2019

08.30 Uhr Muttitreff

19.00 Uhr Andacht HBK Burkersdorf

Freitag, 20.12.2019

18.00 Uhr Junge Gemeinde

Samstag, 21.12.2019

09.30 Uhr Krippenspielprobe Kirchberg

Sonntag, 22.12.2019

09.00 Uhr Gottesdienst in St. Margarethen, Kindergottesdienst

Montag, 23.12.2019

17.00 Uhr Krippenspielhauptprobe

Dienstag, 24.12.2019

14.00 Uhr Christvesper in St. Katharinen

16.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in St. Margarethen

Mittwoch, 25.12.2019

06.00 Uhr Christmette in St. Margarethen

Donnerstag, 26.12.2019

09.00 Uhr Festgottesdienst mit dem Posaunenchor Kirchberg

Sonntag, 29.12.2019

09.00 Uhr Gottesdienst in St. Margarethen Kirchberg

Dienstag, 31.12.2019

15.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in St. Katharinen

17.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in St. Margarethen

Mittwoch, 01.01.2020

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Margarethen

19.30 Uhr Bibelstunde in Leutersbach

19.30 Uhr Posaunenchor

Donnerstag, 02.01.2020

19.00 Uhr Andacht HBK Burkersdorf

Sonntag, 05.01.2020

17.00 Uhr Familiengottesdienst mit Kinderkrippenspiel in St. Margarethen

Montag, 06.01.2020

19.30 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 07.01.2020

09.45 Uhr Andacht mit anschließendem Kirchenkaffee?

15.00 Uhr Krümelkreis

Mittwoch, 08.01.2020

19.30 Uhr Vorstellung der Kandidaten zur Bürgermeisterwahl - Pfarrsaal Kirchplatz 09

Wir wollen gern als Kirchgemeinde mit unserer Bürgermeisterin vor der Wahl ins Gespräch kommen und laden dazu herzlich ein:

Zu Austausch und Information, zu Fragen und Hinterfragung, zu einem Gespräch, das für uns alle gut sein soll, und ermutigen dazu, sich auch da einzubringen, um den weiteren Weg unserer Stadt mit zu gestalten. Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Matthias Hecker

Donnerstag, 09.01.2020

08.30 Uhr Muttitreff

15.00 Uhr Krabbelkreis

19.00 Uhr Andacht HBK Burkersdorf

19.45 Uhr Weihnachtsfeier Bibelstunde Burkersdorf

Freitag, 10.01.2020

18.00 Uhr Junge Gemeinde

Samstag, 11.01.2020

09.30 Uhr LobPreisChor

Sonntag, 12.01.2020

09.00 Uhr Gottesdienst in St. Margarethen Kirchberg, Kindergottesdienst

Montag, 13.01.2020

19.30 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 14.01.2020

09.45 Uhr Andacht mit anschließendem Kirchenkaffee

15.00 Uhr Krümelkreis

19.00 Uhr Gebet für die Stadt in St. Katharinen

Mittwoch, 15.01.2020

19.30 Uhr Posaunenchor

19.30 Uhr Ökumenischer Kreis zur Vorbereitung des Weltgebetstages 2020

Donnerstag, 16.01.2020

08.30 Uhr Muttitreff

19.00 Uhr Andacht HBK Burkersdorf

19.45 Uhr Bibelstunde Burkersdorf

Freitag, 17.01.2020

18.00 Uhr Junge Gemeinde

Sonntag, 19.01.2020

9.00 Uhr Sakramentsgottesdienst in St. Margarethen Kirchberg, Kindergottesdienst

10.30 Uhr Gottesdienst in St. Katharinen Burkersdorf

Montag, 20.01.2020

19.30 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 21.01.2020

09.45 Uhr Andacht mit anschließendem Kirchenkaffee

15.00 Uhr Krümelkreis

19.30 Uhr Kirchenvorstand

Mittwoch, 22.01.2020

15.00 Uhr Frauendienst

19.30 Uhr Posaunenchor

19.30 Uhr Bibelstunde Leutersbach

Donnerstag, 23.01.2020

08.30 Uhr Muttitreff

09.30 Uhr Bibelstunde Pflegeheim am Borberg

10.30 Uhr Bibelstunde Pflegeheim am Pfarrwald

15.00 Uhr Krabbelkreis

19.00 Uhr Andacht HBK Burkersdorf

19.45 Uhr Bibelstunde Burkersdorf

Freitag, 24.01.2020

15.30 Uhr Bibelstunde Goethestraße 7

17.00 Uhr Theaterkreisprobe

18.00 Uhr Junge Gemeinde

19.30 Uhr Neubeginn Bibelarbeitskreis

Samstag, 25.01.2020

09.30 Uhr LobPreisChor

Sonntag, 26.01.2020

9.00 Uhr Gottesdienst in St. Margarethen Kirchberg, Kindergottesdienst

Montag, 27.01.2020

19.30 Uhr Kirchenchor

Dienstag, 28.01.2020

09.45 Uhr Andacht mit anschließendem Kirchenkaffee

15.00 Uhr Krümelkreis

Mittwoch, 22.01.2020

19.30 Uhr Posaunenchor

Die Telefonseelsorge der Ökumenischen Kirchen ist ständig unter der Rufnummer 0800 1110111 oder 0800 1110222 (zum Nulltarif) erreichbar.

Das Kirchentaxi fährt jeweils 15 min. vor Gottesdienstbeginn ab der Goethestr. 3/5/7 und dem Pflegeheim am Borberg. Wir holen Sie auch gern von Ihrer Wohnung zum Gottesdienst mit dem PKW ab, wenn dies aus gesundheitlichen Gründen erforderlich ist und Sie uns bis Mittwoch vorher Ihren Wunsch mitteilen (Tel. Pfarramt 7176).

Kontakt: St. Margarethenkirche Kirchberg & St. Katharinen Burkersdorf, Ev.-Luth. Pfarramt, Kirchplatz 9, 08107 Kirchberg.

Ev.-Lutherische Marienkirchgemeinde Stangengrün

Sonntag, 22.12.2019

10.15 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Wildenau

Dienstag, 24.12.2019

16.30 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

Mittwoch, 25.12.2019

10.15 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, 26.12.2019

08.45 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 29.12.2019

10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Obercrinitz

Dienstag, 31.12.2019

19.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl

Mittwoch, 01.01.2020

10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst

Sonntag, 12.01.2020

09.30 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 19.01.2020

08.45 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 26.01.2020

08.45 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl

Sonntag, 02.02.2020

09.30 Uhr Gottesdienst

Kontakt: Pfarramt, Hirschfelder Straße 54, 08107 Kirchberg
OT Stangengrün, Telefon: 037606 37775

Ev.-Methodistische Kirche Kirchberg

Sonntag, 22.12.2019

10.30 Uhr Gottesdienst zum 4. Advent in Hartmannsdorf und Kindergottesdienst

Dienstag, 24.12.2019

15.30 Uhr Christvesper in Wilkau-Haßlau mit Verkündigungsspiel

Mittwoch, 25.12.2019

09.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst mit den Chören aus der Evangelischen Allianz

Samstag, 28.12.2019

18.00 Uhr Hauskreis „Im besten Alter“ bei A. Schnabel

Sonntag, 29.12.2019

10.30 Uhr Gottesdienst mit der Ev.-Luth. Kirchgemeinde; Kindergottesdienst

Dienstag, 31.12.2019

15.30 Uhr Jahresschlussgottesdienst in Wilkau-Haßlau

Sonntag, 05.01.2020

09.00 Uhr Gottesdienst mit Bundeserneuerungsfest und Abendmahl; Kindergottesdienst

Sonntag, 12.01.2020

10.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in Hartmannsdorf

Abende der Allianzgebetswoche:**Montag, 13.01.2020**

19.30 Uhr Ev.-meth.Kirche Hartmannsdorf

Dienstag, 14.01.2020

19.30 Uhr Landesk. Gemeinschaft Hartmannsdorf

Mittwoch, 15.01.2020

19.30 Uhr Evang. Freikirche Bärenwalde

Donnerstag, 16.01.2020

19.30 Uhr Ev.Luth.Kirche Bärenwalde

Freitag, 17.01.2020

19.30 Uhr Landesk. Gemeinschaft Hartmannsdorf

Sonntag 19.01.2020

10.00 Uhr Abschlussgottesdienst der Allianzgebetswoche in der Ev.-Luth. Kirche Bärenwalde

Mittwoch, 22.01.2020

14.30 Uhr Seniorenachmittag in Wilkau-Haßlau

Samstag, 25.01.2020

18.00 Uhr Hauskreis „Im besten Alter“ bei A. Schnabel

Sonntag, 26.01.2020

10.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

Mittwoch, 29.01.2020

19.00 Uhr Bibelgespräch Hartmannsdorf

Sonntag, 02.02.2020

09.00 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in Hartmannsdorf, anschl. Kirchenkaffee

Kontakt: Evangelisch-Methodistische Kirche Kirchberg,
Pastor Lutz Brückner, Hermannstr. 17, 08067 Zwickau, Telefon: 0375 21437206, E-Mail: lutz.brueckner@emk.de

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Kirchberg

Mittwoch, 18.12.2019

19.30 Uhr Bibelgespräch „Der rote Faden“, Gebetsgemeinschaft

Freitag, 20.12.2019

16.30 Uhr Kids-Treff

19.00 Uhr Teeniekreis

Samstag, 21.12.2019

19.30 Uhr Jugend-Weihnachts-Special

Sonntag, 22.12.2019

9.30 Uhr Gottesdienst: „Wie Weihnachten Leben verändert“ - Kinderstunde

Dienstag, 24.12.2019

15.00 Uhr Weihnachtsmusical „Der Retter ist da“, jeder ist herzlich eingeladen!

Sonntag, 29.12.2019

9.30 Uhr Gottesdienst: „Von guten Mächten wunderbar geborgen“ - Kinderstunde

Dienstag, 31.12.2019

17.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst

Mittwoch, 01.01.2020

10.00 Uhr Neujahr-Gebetsgottesdienst

Sonntag, 05.01.2020

9.30 Uhr Gottesdienst Predigttext: Jahreslosung Kinderstunde in verschiedenen Altersgruppen

Mittwoch, 08.01.2020

19.30 Uhr Bibelgespräch „Der rote Faden“, Gebetsgemeinschaft

Freitag, 10.01.2020

16.30 Uhr Kids-Treff

19.00 Uhr Teeniekreis

Samstag, 11.01.2020

9.30 Uhr Impulstag Kleingruppen – nähere Informationen auf unserer Internetseite

19.30 Uhr Jugendstunde

Sonntag, 12.01.2020

9.30 Uhr Gottesdienst, Kinderstunde in verschiedenen Altersgruppen

Mittwoch, 15.01.2020

19.30 Uhr Gebetsabend in Allianzwoche

Freitag, 17.01.2020

16.30 Uhr Kids-Treff

19.00 Uhr Teeniekreis

Samstag, 18.01.2020

19.30 Uhr Jugend-Gebetsabend in Allianzwoche

Sonntag, 19.01.2020

9.30 Uhr Gottesdienst, Kinderstunde in verschiedenen Altersgruppen

Mittwoch, 22.01.2020

19.30 Uhr Bibelgespräch „Der rote Faden“, Gebetsgemeinschaft

Freitag, 24.01.2020

16.30 Uhr Kids-Treff

19.00 Uhr Teeniekreis

Samstag, 25.01.2020

19.30 Uhr Jugendstunde

Sonntag, 26.01.2020

9.30 Uhr Gottesdienst, Kinderstunde in verschiedenen Altersgruppen

Mittwoch, 29.01.2020

19.30 Uhr Bibelgespräch „Der rote Faden“, Gebetsgemeinschaft

Dienstags bis 10.12.2019 und ab 14.01.2020

19.00 Uhr Blau-Kreuz-Gruppentreff

Aktuelle Infos: www.efg-kirchberg.de

Kontakt: Brüdergemeinde, Bahnhofstr. 8, 08107 Kirchberg

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Wolfersgrün

Jeden Dienstag

19.30 Uhr Bibelgesprächskreis mit gem. Gebet

Jeden Sonntag

09.30 Uhr Gottesdienst mit Kinderstunde, jeden 1. und 3. Sonntag mit Mahlfeier, jeden 5. Sonntag Familiengottesdienst (keine Kinderstunde)

Kontakt: Brüdergemeinde, Dorfstraße 24, 08107 Kirchberg OT Wolfersgrün

Kirchgemeinde Hirschfeld mit Wolfersgrün

Sonntag, 22.12.2019

09.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Kirchberg

Dienstag, 24.12.2019

15.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel in Hirschfeld

Mittwoch, 25.12.2019

06.00 Uhr Christmette in Hirschfeld

Donnerstag, 26.12.2019

10.30 Uhr Gottesdienst in Wolfersgrün

Sonntag, 29.12.2019

17.00 Uhr Weihnachtskonzert in Ebersbrunn

Dienstag, 31.12.2019

19.00 Uhr Gottesdienst in Hirschfeld

Mittwoch, 01.01.2020

14.00 Uhr Gottesdienst in Hirschfeld

Sonntag, 05.01.2020

09.00 Uhr Gottesdienst in Hirschfeld

Montag, 06.01.2020

17.00 Uhr Gottesdienst mit Wiederholung Krippenspiel

Sonntag, 12.01.2020

10.30 Uhr Gottesdienst in Hirschfeld

Sonntag, 19.01.2020

09.30 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Ebersbrunn zum Abschluss der Allianzwoche

Sonntag, 26.01.2020

10.30 Uhr Gottesdienst in Wolfersgrün

Bitte aktuelle Aushänge in der Kirchgemeinde beachten!

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Mittwoch, dem 29. Januar 2020

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Mittwoch, der 15. Januar 2020

— Anzeige(n) —



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Die Plattform, um zu **werben** und sich zu **informieren** – auch mobil.

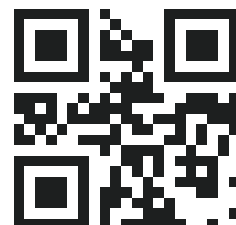
Ein Onlinedienst, der immer **aktuell** und vor allem **lokal** ist.



Was ist los in meiner Region?

www.localbook.de

**Finden Sie
gleich hier
Ihren Ort:**



Aus der Region – für die Region



**Wir suchen Verstärkung
für unser Verkaufsteam!**

**Du bist kontaktfreudig, hast Spaß im Umgang mit Medien und
kannst unser Team voranbringen?**

Wir bieten moderne Arbeitsbedingungen und abwechslungsreiche
Projekte.

**Du möchtest Dich verändern, in der Heimat arbeiten und
Familie mit dem Beruf vereinbaren?**

Dann komm zum Chancengeber!

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung

als Medienberater im Innen- und Außenverkauf (m/w/d)

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10

04916 Herzberg/Elster

03535/489-154

christian.waesch@wittich-herzberg.de



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Yoga

In der Turnhalle der
Sperlingsbergschule Kirchberg
immer montags 19.30 Uhr
Anmeldung über:
Lutz Wagner, Hauptstr. 34, Leutersbach
Telefon: 0172/3709836
Mail: info@aerialyoga-zwickau.de

Polsterei & Raumausstattung

Kaplan Baining

R.-Luxemburg-Straße 45a, 08107 Kirchberg
Telefon 03 76 02 / 7 68 75, Funk: 01 73 / 3 74 07 46

- **Polstermöbel**
 - Herstellung oder Neubezug
 - Reparatur, Sitzkernauswechslung
 - Kücheneckbänke
 - Restauration und Reparatur
 - Möbelstoffe
 - **Bodenbeläge und Fliesen**
 - textile Bodenbeläge, Natur- und PVC-Beläge
 - Fertigparkett / Laminat
 - **Tapeten**
 - Tapezierarbeiten und
 - Gestaltungsberatung
- Di. und Do. 14.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung**

GITARRENSCHULE

Henrik Osterloh Freier Musiker
Live- & Studiogitarrist

- Gehörbildung ■ Rhythmuserziehung (Instrumentenübergreifendes Rhythmus-Training)
- Musiktheorie ■ Spieltechnik ■ Songwriting & Arrangement

www.henrik-osterloh-guitar.webnode.com

henrik.osterloh@gmx.de Pohlteichweg 1
Mobil 01 51 / 21 65 96 37 08107 Kirchberg
Festnetz 03 76 02 / 24 99 06

ELEKTRO ZENNER

UG (haftungsbeschränkt)

KIRCHBERG ☎ **28 99 38**

Bestattungsinstitut Max Eißmann



Inh. Robby Schönfeld, Kirchberg, Torstraße 15
Erledigung aller Formalitäten! Hausbesuche auf Wunsch.

Tag und Nacht erreichbar:
03 76 02/6 58 03



Elektrotechnik Weißenfels
Dorfstraße 32
08107 Wolfersgrün / Kirchberg
Telefon 037602 7797 oder
0170 2367026

Unser Leistungsangebot für unsere Kunden:

Elektromontagen aller Art, Blitzschutzanlagen, Telefon- und DSL sowie Datennetzwerke, PV-Anlagen sowie Notstromversorgung, Batteriespeicher, Wechselsprechanlagen, SAT-Anlagen, Nachtspeicherheizungen, Beleuchtungs- und Werbeanlagen, Trafostationsbau, Gasturbinen, Wasserkraft u. a.

RÄUMUNGSVERKAUF

WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE

20%

50%

30%

BIS ZUM
24.12.

BISCHOFFBERGER
Drogerie + Parfümerie

Auerbacher Straße 10 · 08107 Kirchberg
Tel. 037602/66214

BIS ZU
70%
RABATT*
AUF ALLES!



*Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt nicht für Gutscheine, Dienstleistungen und reduzierte Ware.

Fischzucht Schröder

Am Wiesengrund 7 | 08107 Kirchberg OT Cunersdorf
Telefon: 03 76 02 / 6 77 50

Das ganze Jahr frischer Fisch!

Sonderöffnungszeiten Weihnachten:

23.12.2019 9⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr
24.12.2019 9⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr

Sonderöffnungszeiten Silvester:

28./29.12.2019 8⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr
30.12.2019 8⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr
31.12.2019 8⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr

Freitag und Samstag zu den
gewohnten Öffnungszeiten



ITC

Industrie- und Technologiepark
HECKERT GmbH Chemnitz

Wir sind einer der führenden Industrie- und Gewerbeparks in Chemnitz. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Projektbearbeiter Technik / Instandhaltung (m/w/d)

Aufgaben:

- Verantwortlich für die Instandhaltung der technischen Anlagen in unseren Objekten
- Überwachung von gesetzlichen Vorgaben und Fristen wiederkehrender Prüfungen
- Komplettbetreuung von Bau- und Modernisierungsmaßnahmen
- Erstellung von Entscheidungsvorlagen für die Geschäftsführung
- Bearbeitung von Gewährleistungsansprüchen und Schadensmeldungen
- Vorbereitung von Verträgen mit Dienstleistern
- Ansprechpartner für Mieter und Firmen in technischen Fragen
- Mitwirkung bei der Rationalisierung von Arbeitsprozessen
- Eigenständige Bearbeitung von Projektaufgaben
- Direkter Ansprechpartner der Geschäftsführung in technischen Fragen

Persönlich sollten Sie Erfahrungen im beschriebenen Aufgabengebiet mitbringen und aktuelle IT-Kenntnisse besitzen. Wir suchen eine loyale Persönlichkeit, die sich mit eigenen Ideen in ein funktionierendes Team integriert.

Wir bieten:

- Eine gründliche Einarbeitung
- Eine attraktive Vergütung
- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in einem engagierten Team

Bitte senden Sie
Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an

**ITC Industrie- und Technologiepark
HECKERT GmbH Chemnitz**

Geschäftsführung
Otto-Schmerbach-Straße 19, 09117 Chemnitz
oder per Mail an roger.hofmann@itc-heckert.de

Physiotherapie & Fußpflege Katja Trommer

Winterangebot

10 x Massage 170,-€
gültig bis 29.02.2020

Niedercrinitzer Straße 5 • 08107 Kirchberg
Telefon: 03 76 02 / 6 78 51



Deutschlands günstigster Neuwagen

Jetzt bei uns
Probe fahren!



Dacia Sandero Access SCe
75

schon ab

7.889,00 €*

3 Jahre
Garantie
oder 100.000 km
Je nachdem, welcher Fall zuerst eintritt

Für alle Dacia Sandero Benziner (inkl. Stepway) und Dacia Duster Benziner erhalten Sie eine 0%-Finanzierung bis 36 Monate und zusätzlich 4 Winterkomplettäder gratis!

• ESP, ABS mit EBV und Bremsassistent • Front- und Seitenairbags für Fahrer und Beifahrer • ISOFIX-Kindersitzbefestigung auf den hinteren Außenplätzen • Rücksitzlehne asymmetrisch umklappbar (1/3 zu 2/3) • Tagfahrlicht

Dacia Sandero SCe 75, Benzin, 54 kW: Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts: 5,9; außerorts: 4,7; kombiniert: 5,1; CO₂-Emissionen kombiniert: 117 g/km; Energieeffizienzklasse: C. Dacia Sandero: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 7,2 – 3,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 120 – 96 g/km, Energieeffizienzklasse: C – A (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007)

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH FIL. ZWICKAU

DACIA VERTRAGSHÄNDLER

LENGENFELDER STR. 17 • 08064 ZWICKAU

TEL. 0375-77078-0 • FAX 0375-77078-43

*Unser Barpreis. Der günstigste Dacia Sandero gemäß Hersteller schon ab 6.990,- € UPE zzgl. Überführung. Abb. zeigt Dacia Sandero Comfort mit Sonderausstattung.

Isolieren Sie die Zahlen!

				1	6			3
	4						1	9
					3	8		
4	7		8				3	2
9		6				1		4
5	3				4		7	6
		4	3					
3	9						5	
1			9	7				

**Vermiete Single
1-Raum-Wohnung,
möbliert, 34 m²
in Kirchberg**
Telefon: 01622939690

www.augenlichtretter.de **cbm**

JETZT oder SPÄTER? Lassen Sie sich von Internetankäufern oder Ihrem Händler nicht abzocken. Machen Ihnen gern ein Angebot für Ihr Auto, natürlich kostenfrei bei Ihnen. Egal ob groß, klein, alt, jung oder defekt. Herr Riedel, Tel. 0376173231 und 01717369000. Ossi, Sachse, fair, seriös und meine bisherigen Kunden grüßen mich noch. Erstkontakt bitte immer per Tel. WERDAU, Leubn. Schillerstr. 6

Mit Ihrer Anzeige...

zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Noch zum alten Preis ins neue Jahr

„Die kleine Auszeit“

Termin: 3. bis 5. oder 6. Januar 2020

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension

1x festliches 6-Gang-Menü

1x Kaffee und Kuchen

1x kleine Flasche Wein

1x Obstteller

2 Nächte ab 175,-€

10 % Rabatt

auf die Wochenpauschale

Halbpension

gültig für Ihren Besuch

vom 2. Februar

bis 29. März 2020



Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage

www.hotel-breitenbacher-hof.de oder

fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Industrie- und Technologiepark
HECKERT GmbH Chemnitz

Wir sind einer der führenden Industrie- und Gewerbeparks in Chemnitz. Aufgrund Altersnachfolge suchen wir eine/n

Servicetechniker für gebäudetechnische Anlagen (m/w/d)

Aufgaben:

- Betrieb gebäudetechnischer Anlagen für Heizung, Klima und Lüftung
- Bereitstellung, Überwachung der Medienversorgung in unseren Mietobjekten
- monatliche Messwerterfassung mit MDE
- Betreuung und Reparatur von MSR-Technik und NS-Steuerungen
- Betreuung von Druckluftverdichtern, Umformerstationen und Kälteanlagen

Persönlich sollten Sie handwerkliche Fähigkeiten mitbringen, höfentauglich sein und aktuelle IT-Kenntnisse besitzen. Wir suchen eine loyale Persönlichkeit, die sich gut und mit eigenen Ideen in ein bestehendes Team integriert.

Wir bieten:

- eine gründliche Einarbeitung
- eine attraktive Vergütung
- ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in einem engagierten Team

Bitte senden Sie

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:

**ITC Industrie- und Technologiepark
HECKERT GmbH Chemnitz**

Geschäftsführung

Otto-Schmerbach-Straße 19, 09117 Chemnitz

oder per Mail an roger.hofmann@itc-heckert.de



Ein frohes Fest und einen

Fröhliche Weihnachten

wünsche ich all meinen Kunden, Freunden
und Bekannten Ihre

Praxis für

Logopädie

Antje Förster

(staatl. anerk. Logopädin)

08107 Kirchberg · Auerbacher Straße 28
www.Logopaedie-Kirchberg.de



*Wir wünschen unseren Kunden ein
besinnliches Weihnachtsfest und einen
schwungvollen Start ins neue Jahr.
Für Ihr entgegengebrachtes
Vertrauen möchten wir uns
herzlich bedanken.*



AUTOHAUS
RIEDEL
KIRCHBERG

PEUGEOT SERVICEPARTNER
08107 Kirchberg OT Wolfersgrün
Lengenfelder Str. 88
Tel. 037602-66579

Rezeptidee



Früchtekuchen zum Adventstee

Anzeige

Zutaten:

250 g	Butter
175 g	Zucker, braun
1 Prise(n)	Salz
1	Ei(er)
3	Ei(er), davon das Eigelb
1 TL	Zimt
1 Msp.	Muskat - Blüte, gemahlen
400 g	Mehl
1 Pkt.	Backpulver
7 EL	Orangensaft
100 g	Kirsche(n) (Belegkirschen), rot
1	Orange(n), abgeriebene Schale davon
150 g	Rosinen
100 g	Orangeat
100 g	Zitronat
50 g	Ananas, kandiert
150 g	Puderzucker



Zubereitung:

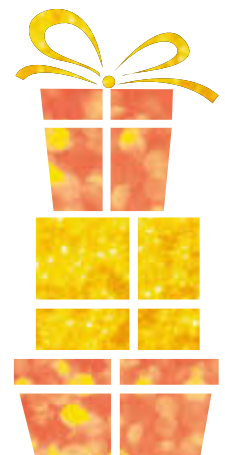
Arbeitszeit: ca. 1 Std. / **Schwierigkeitsgrad:** normal

Butter schaumig rühren, Zucker und Salz unterrühren. Nach und nach erst das Ei und die Eigelbe zugeben und cremig schlagen. Zimt und Muskatblüte dazugeben. Mehl und Backpulver mischen, über die Buttermasse sieben und unterrühren. 6 EL Orangensaft unterrühren. Belegkirschen vierteln. Orangenschale, Rosinen, Orangeat, Zitronat, Belegkirschen und Ananas mischen und unter den Teig rühren. Springform (26 cm Durchmesser) mit Backpapier auslegen. Den Teig in die Form füllen und glatt streichen. Bei 200° C (Heißluft 180° C) ca. 60 bis 70 Min. backen. Puderzucker mit restlichem Orangensaft und 1 EL Wasser zu einem dickflüssigen Guss verrühren. Den Kuchen damit überziehen und mit weiteren Belegkirschen verzieren.



Schöne Weihnachten wünschen

der Gasthof Giegegrün & das Hotel-Pension Flechsig



guten Rutsch ins neue Jahr



So genießen die Europäer die Festtage

Anzeige

In Europa kommen an den Festtagen sehr unterschiedliche Speisen auf den Tisch. Jedes Land hat seine eigenen kulinarischen Spezialitäten. Gefüllter Truthahn brät bei den Griechen am ersten Weihnachtstag im Ofen. Zum Nachtisch darf es weihnachtliches Gebäck aus süßen Honigkekzen mit Sirup, Nüssen und Mandeln sein. Die Kroaten dagegen lassen sich an Heiligabend getrockneten Kabeljau schmecken. An den Festtagen kommen je nach Region mit Hackfleisch gefüllte Kohlblätter (Sarma), Fleischspieße (Raznjici), Hackröllchen (Cevapcici), Spanferkel oder Wildgerichte auf den Tisch. In Italien wird am 24. Dezember gefastet. Erst nach der Mitternachtsmesse gibt es ein großes Festessen. Dazu gehören Huhn mit Reis, Entenleberpaté, Pasta mit Fleisch und ein Truthahn. Der Nachtisch besteht aus Panetone, einem Hefekuchen mit Rosinen. Auch in Polen wird am Heiligen Abend gefastet. Das Festessen beginnt, wenn der erste Stern zu sehen ist. Vor dem Essen werden Weihnachtsoblaten ausgeteilt. Das Essen besteht aus zwölf Gerichten (nach den zwölf Aposteln). Das Essen wird traditionell mit einer Rote-Bete-Suppe mit Teigwaren oder einer Pilzsuppe eröffnet. Das Dessert besteht aus Dörrobst, Mohnkuchen, Käsekuchen und Pfefferkuchen. Bei den Finnen ist zu Weihnachten eingelegter Fisch und Stockfisch mit Salzkartoffeln beliebt. Sehr beliebt sind dort auch Möhren- und Steckrübenauflauf sowie ein Rossoli-Salat aus Rote Beete, Kartoffeln, Äpfeln, Gurken und mit Rote-Beete-Saft eingefärbter Sahne. Wir Deutschen beginnen das Weihnachtsfest eher schlicht. So kommen an Heiligabend häufig einfache Gerichte wie Kartoffelsalat und Würstchen auf den Tisch. An den folgenden Weihnachtstagen sind neben einem festlichen Gänsebraten auch Karpfen, Wildgerichte sowie Rinder- oder Schweinebraten sehr beliebt.

Regionale Unterschiede beim Weihnachtsessen gibt es in Frankreich, wo der lukullische Gaumenschmaus traditionell an Heiligabend stattfindet. Dabei werden häufig Austern, Schnecken, Gänsebraten, Truthahn mit Kastanienfüllung und eine Käseplatte gereicht. Als Dessert gibt es in vielen Familien den „Buche de Noel“, einen mit Buttercreme gefüllten Baumkuchen.

Das traditionelle Festessen in Großbritannien besteht dagegen aus einem mit sauren Äpfeln und Backpflaumen gefüllten Truthahn. Zum klassischen Nachtisch gehören Eierpunsch sowie der Weihnachtspudding, in dem nach altem Brauch eine Glücksmünze versteckt ist.

TEICHMANN UMZÜGE®

Preiswert umziehen

Aue 03771 - 55 15 11
Auerbach 03744 - 365 77 88
Zwickau 0375 - 27 39 833

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2020.

www.teichmann-umzuege.de

Frohe Weihnachten

und einen guten Rutsch ins neue Jahr

wünschen Ihnen

**die Mitarbeiter
der Sozialstation Obercrinitz**

Die Johanniter in Kirchberg



Frohe Weihnachten!

Betreuen mit großem Herzen – unser ambulanter Pflegedienst
 Sozialstation · Goethestraße 7 · Tel. 037602 64356
 Beratungsstelle · Auerbacher Straße 11 · Tel. 037602 674100

Sicher und geborgen in den eigenen vier Wänden – unser Hausnotruf
 Kostenfreie Servicenummer 0800 3233 800

Freundlich, zuverlässig, sicher – unser Fahrdienst
 Fahrdienst · Goethestraße 7 · Tel. 037602 64400

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
 Regionalverband Zwickau/Vogtland
 Uferstraße 31, 08412 Werdau
www.johanniter.de/zwickau-vogtland

Die JOHANNITER
 Aus Liebe zum Leben



Ihre Physiotherapie Flehsig

Lengenfelder Str. 21 · 08107 Kirchberg

wünscht

frohe
Weihnachten





Ein frohes Fest und einen



Eine frohe **Weihnacht** und viel **Glück** im neuen Jahr!



Birgit Bittner
 Neumarkt 13 • 08107 Kirchberg
 Tel.: 03 76 02 / 72 31 • Mobil 01 62 / 9 02 48 29

Der unbekannte Geburtstag von Jesus

Anzeige

Der Geburtstag von Jesus ist eigentlich unbekannt. In alten Aufzeichnungen ist vom 20. Mai zu lesen, andere wiederum sprechen vom 6. Januar („Fest der Erscheinung des Herrn“) Der 25. Dezember als Tag an dem wir heute Weihnachten feiern, wurde von römischen Kopisten Furios Dionysius Filocalus im Jahr 354 festgelegt. Dieser Tag war lange Zeit der Feiertag der als Götter verehrten römischen Kaiser. In den germanischen Religionen gehörte dieses Datum zu den „12 heiligen Nächten der Sonnenwende“. Von dort stammt auch der deutsche Name „Weihnachten“, abgeleitet von „ze wi-hen nahten“.

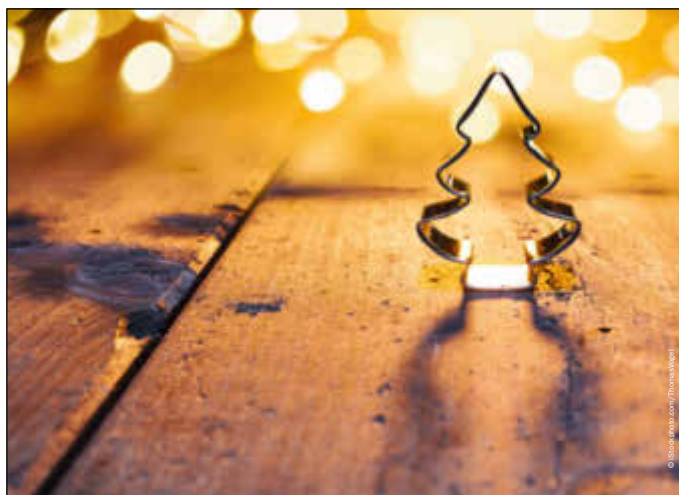
Die Christen waren überzeugt davon, dass Jesus die „wahre Sonne ist“, weswegen dieser Tag als Weihnachtstermin festgesetzt wurde. Die Kirche feierte die Geburt Jesu also nicht immer zu Weihnachten. Im Verlauf der Kirchengeschichte gab es verschiedene Doktrinen, eine davon hielt an der Geburt Jesu im März fest.

Auch das tatsächliche Geburtsjahr von Jesus ist vermutlich nicht das Jahr 0 unserer Zeitrechnung sondern 2-7 Jahre früher. Da der Stern von Bethlehem von Wissenschaftlern mit einer speziellen Konstellation aus Saturn und Jupiter im Sternzeichen der Fische gleichgesetzt wird, die nur alle 805 Jahre zu sehen ist (wurde auch von Johannes Kepler festgestellt), wird von manchen Astrologen vermutet, dass Jesus 7 Jahre früher geboren wurde, als diese Planetenkonstruktion wieder einmal aufgetreten ist.

*Ich wünsche allen meinen Kunden
ein frohes Weihnachtsfest und ein
gesegnetes neues Jahr!*



Jörg Schlenker
 Fliesenlegerfachbetrieb
 08107 Kirchberg
 Wiesener Straße 74
 Funk: 0172/98 69 179
 Fax: 0376 02/67 33 33
 fliesenbau.schlenker@t-online.de

STADT
 Annaberg-Buchholz
WERKE

**NÄHE
TUT
GUT!**

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit, erholsame Festtage und alles Gute für 2020.

Servicefiliale Kirchberg • Torstraße 13 • 08107 Kirchberg
 sindy.gerber@swa-b.de • www.swa-b.de • Telefon: 037602 769891
 Fax: 037602 769892 • Mo 9 – 12 Uhr • Di + Do 9 – 18 Uhr • Fr 9 – 11 Uhr

Weihnachtszeit ist die
Zeit zum Innehalten
und Danke sagen.

Vielen Dank für das
entgegengebrachte
Vertrauen.

Wir wünschen ein

besinnliches Weihnachtsfest

voll glücklicher Momente
und Gesundheit, Freude,
Zufriedenheit und Glück für
das neue Jahr.




**Gemeinnützige
Heimbetriebsgesellschaft
mbH Kirchberg**

guten Rutsch ins neue Jahr



Geschenktipp: „Funkelschatz“

Anzeige

Zufällig stoßen die Drachenkinder auf einen Schatz voller bunter Funkelsteine. Allerdings stecken diese eingefroren in einer dicken Säule aus Eis. Zum Glück bringt Papa-Drache die Säule mit seinem Feueratem zum Schmelzen und die Kinder können die funkelnsten Steine einsammeln. Dazu stapeln die Spieler auf dem Spielbrett neun Plastikringe zu einer Säule und füllen diese bis zum Rand mit bunten Funkelsteinen. Zu Beginn jeder Runden wählt jeder ein farbiges Funkelplättchen. Vorsichtig entfernt nun der Startspieler den obersten Ring, und alle kassieren die runtergepurzelten Steine ihrer Farbe. Ist der letzte Eisring vom Spielbrett genommen, endet dieses ungewöhnliche Sammelspiel, und es gewinnt, wer mit Fingerspitzengefühl, ein wenig Taktik und Glück die meisten Funkelsteine einsammeln konnte. Kinderspiel des Jahres 2018 – Begründung der Jury: Dieser Drachenpapa lässt nicht nur Eis, sondern auch Kinderherzen schmelzen. Hier fiebert die ganze Familie gerne mit. Ein Tochter-Vater-Gespann, die Autoren Lena und Günter Burkhardt, verbindet eine kindgerechte Geschichte, einen klassischen Mechanismus und faszinierendes Material zu einem Spieleabenteuer, das Kinder immer wieder fesselt. Beim Einschätzen und Sammeln sind ein kühler Kopf, ein Quäntchen Glück und Fingerspitzengefühl gefragt. (Drachen-)Papa ist der Beste. Funkelschatz ist ein taktisches Sammelspiel für 2-4 Spieler ab fünf Jahren. Erhältlich im gut sortierten Fachhandel.

Am Ende des alten Jahres danken wir für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen



ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Containerdienst

Kaminski & Sohn GbR

Auerbacher Straße 70A · Kirchberg

GETRÄNKE WECK

Fachgroßhandel

Bahnstraße 34 • 08107 Kirchberg • Telefon 03 76 02 / 77 80 • Fax 03 76 02 / 6 65 15

Wernesgrüner Pils



€ **10,99**

20 x 0,5 l
zzgl. 3,10 € Pfand

Ileburger

spritzig,
naturrell,
sanft



€ **4,99**

12 x 1,0 l
zzgl. 3,30 € Pfand

Mauritius Pils & Urtyp

20 x 0,5 l



€ **9,99**

Hopfenkrone

€ **10,99**

zzgl. 3,10 € Pfand

Mineralwasser

Mineral, Medium, Naturell, Lemon



€ **3,99**

9 x 1,0 l
zzgl. 3,75 € Pfand

Sternquell Pils

20 x 0,5 l



€ **9,99**

Spezial & Siebziger

€ **9,99**

zzgl. 3,10 € Pfand

Lichtenauer Mineral

Medium & Pur



€ **5,49**

12 x 1,0 l
zzgl. 3,30 € Pfand



Wir wünschen
unserer werten Kundschaft,
allen Freunden und Bekannten
eine **besinnliche Adventszeit**,
ein **frohes Weihnachtsfest**
sowie ein **gesundes und**
glückliches neues Jahr.

Für Ihre Treue bedanken wir uns vom 16.12.2019
bis 31.12.2019 mit dem nebenstehenden Angebot.



Ein frohes Fest und einen



Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und viel Gesundheit und Glück im neuen Jahr.

Familie Thomas Ott

Robert-Seidel-Str. 15 08107 Kirchberg Tel. 037602-64050 Mobil 0174-7710264

Startklar zum Drachenrennen: Geschenktipp für Kinder



Foto: djd/© 2018 DWA LLC

Mit noch mehr feuerspeienden Drachen, heroischen Abenteuern und spannenden Drachenrennen geht es mit den neuen DreamWorks Dragons Sets von Playmobil zurück in die fantastische Welt von Hicks, Ohnezahn und den Wikingern von Berk. Seit August ergänzen vier neue, drachenstarke Artikel mit aufwändig gestalteten Charakteren und Drachen des beliebten Action-Adventures die Produktreihe.

Die Wikingen rund um Hicks haben ein neues Hobby: Das actionreiche – und so gut wie regelfreie – Drachenrennen ist spätestens seit „Drachenzähmen leicht gemacht 2“ der neue Lieblingssport der Drachenreiter. Während Hicks und Ohnezahn gemeinsam neue Welten entdecken, messen sich ihre Freunde beim spannenden Flugwettbewerb. Die neu gestalteten Drachen Kotz und Würg, Hakenzahn und Fleischklops sind extrem beweglich und ermöglichen actionreichen Flug- und Spielspaß. Große und kleine Fans werden Feuer und Flamme für die neuen DreamWorks Dragons Sets von Playmobil sein, denn jetzt können sie sich selbst in Drachenreiter verwandeln und zum spannenden Drachenrennen antreten.

Auf geht's also zum Drachenrennen mit Katapult und Holzpodest sowie den austauschbaren Drachenaufklebern zur Markierung der Tore. Das Spielset sowie Zubehör gibt es im Handel für 54,99 Euro (UVP) (Für Kinder ab vier Jahren empfohlen).

djd 62339n/DreamWorks-Playmobil



Wir wünschen allen unseren Mietern, Eigentümern, Geschäftspartnern und Freunden eine gesegnete Weihnachtszeit, besinnliche Festtage und einen guten Start in das Jahr 2020. Auf diesem Wege möchten wir uns nochmals für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Ihre H&R Hausverwaltung Rüdiger



Am Ende des alten Jahres danken wir für Ihr Vertrauen und Ihre Treue und wünschen allen Kunden ein gesegnetes, friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes, neues Jahr mit vielen schönen und unvergesslichen Reiseerlebnissen!

Ihr **Reisebüro Otto & Schütz**

GmbH
www.reisebuero-ottoschuetz.de
Ihr Reise-PROFI mit individuellem Service!

08107 KIRCHBERG
Auerbacher Str. 10
Tel. 037602/66479
Fax 037602/64191



Frohe Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr wünscht

Lukas Buchmann
Dachdeckerei
und Zimmerei
GmbH
Kirchberg

guten Rutsch ins neue Jahr



Dekorationsidee



Anzeige

Der Weihnachtsbaum- für jede Wohnung

Egal ob groß oder klein, dieser Weihnachtsbaum braucht nicht viel Platz. Nadelt nicht, macht keinen Dreck. Und ist dazu noch ein echter Hingucker.

Und das beste in 10 Minuten steht er und ist fertig dekoriert. Alles was man dafür benötigt sind :

- 5 Äste in verschiedenen Längen (Je nach Wunschgröße des Baumes auch mehr Äste)
- Leinengarn oder festere Schnur
- Weihnachtskugeln oder Christbaumschmuck in beliebigen Formen, Farben und Größen die gefallen
- eine Schere und evtl. Handsäge zum Kürzen der Äste

Und so wird's gemacht:

1. Wenn nötig die Länge der Äste mit der Handsäge anpassen (Die Äste sollten nach oben immer kürzer werden)
2. An der Linken und Rechten Seite der einzelnen Äste jeweils den Leinenfaden festknoten und die Äste miteinander verbinden, der Abstand zwischen den Ästen sollte dabei ungefähr gleich sein
3. Jetzt kann dekoriert werden, dafür die ausgewählte Weihnachtsdeko einfach in unterschiedlichen Höhen mit den Bändern an die Äste knoten
4. Ergebnis an die Wand anbringen und Bewundern

<https://schoen-bei-dir.com/weihnachtsideen/weihnachtsdeko-ideen/diy-weihnachtsbaum-aus-aesten/>

Quelle:

<https://schoen-bei-dir.com/kochenundbacken/florentiner/>



Wir danken all unseren
Kunden und Freunden
für ihr Vertrauen und wünschen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!

**ÖKOBRENNSTOFFE
FÖRSTER GMBH**

Auerbacher Str. 120 · 08107 Kirchberg

- HOLZBRIKETTS
- HOLZPELLETS
- BRENNHOLZ

☎ 037602 674117

WWW.HEIZPROFI-SHOP.DE

**FROHES
FEST**

*Wir wünschen
unseren Kunden und
Geschäftspartnern
eine besinnliche
Weihnachtszeit,
sowie ein gesundes und
erfolgreiches neues Jahr.*

KFZ-TEUBERT
Hauptstraße 53A 08144 Hirschfeld
037607-5262

Besinnliche Weihnachtstage
und alles Gute für das neue Jahr

**Containerdienst und
feste Brennstoffe**

**Marcel
Friedrich**

08107 Kirchberg

**Waldpension
Giegengrün**

Gaststätte mit Platten- und Partyservice sowie Übernachtungsmöglichkeiten

Wir wünschen unseren Gästen,
Geschäftspartnern und Freunden eine
besinnliche Weihnachtszeit, sowie ein
gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Öffnungszeiten:
Di-Fr. ab 17 Uhr, Sa. ab 14 Uhr, Sonn- und Feiertag ab 11.30 Uhr

Freitag, 10.01.2020 19:00 Uhr
Whiskyverkostung
"Bottled 2019" - neue Destillerie-Abfüllungen
Preis 45,00 € zzgl. Speisen a la carte
Weihnachtsgutscheine dafür erhältlich!

Samstag, 18.01.2020 16:00 Uhr
Dartturnier
im Saal der Feuerwehr Hartmannsdorf.
Gespielt wird 501 double out im Modus Doppel-K.O.
Startgebühr 10,00 €

Reservierungen und Anmeldungen unter
Tel. 037602/86960 oder 0173/9820392



Ein frohes Fest und einen

Zum Jahresende
danken wir für die
angenehme Zusammenarbeit,
wünschen Ihnen und Ihrer Familie
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr
in bester Gesundheit.

Kirchberger Elektro GmbH 
Rödelbachau 2 • 08107 Kirchberg
Telefon 03 76 02 67 76-0

Am Ende des alten
Jahres danken wir für Ihr
Vertrauen und die gute Zusammenarbeit
und wünschen Ihnen
**ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!**

mks 
HAUSGERÄTE · GASTROTECHNIK · SERVICE
August-Horch-Straße 2 | 08141 Reinsdorf / „Gewerbegebiet
Kirchstraße“ | Telefon: 0375 3537820 | www.mks-zwickau.de

Rezeptidee

Anzeige

Spekulatius-Brownies

Was gibt es schöneres in der Weihnachtszeit, als ein gemütliches Kaffeetrinken mit Freunden und Familie.

Dazu Kekse und Kuchen. Perfekt! Aber warum nicht mal was neues ausprobieren?

Mit dieser Leckerei kann man seinen liebsten eine Freude machen, ohne viele mühsame Stunden in der Küche zu verbringen. Alles was man dafür braucht sind...

50 g dunkle Schokolade
1 Ei
85 g Zucker
1. Pries Salz
60 ml Pflanzenöl
40 g Mehl
1 TL Spekulatiusgewürz
10 g Kakaopulver
1 TL Backpulver
Puderzucker zum dekorieren



....und dann kann es losgehen!

1. Ofen vorheizen auf 180 Grad (Umluft)
2. Auflaufform einfetten oder mit Backpapier auslegen
3. Schokolade im Wasserbad langsam schmelzen lassen (!Wasser sollte nicht kochen!)
4. Eier, Zucker, Salz und Spekulatiusgewürz schaumig aufschlagen (ca. 5 Minuten)
5. Öl und die geschmolzene Schokolade unter die schaumige Masse rühren
6. anschließend alle restlichen Zutaten unterheben und den fertigen Teig in die vorbereitete Auflaufform geben
7. ab in den Ofen und 20 Minuten backen

Jetzt noch ein bisschen Puderzucker für den Winter-Weihnachtslook. Fertig!

Schnell. Einfach. Und super Lecker!



Allen Kunden und Freunden unseres Hauses wünschen wir
FROHE WEIHNACHTEN
sowie ein erfolgreiches und **GUTES NEUES JAHR!**

 **Elektro-Pabst**
MEISTERBETRIEB DER HANDWERKSKAMMER CHEMNITZ
Enrico Pabst • 08112 Wilkau-Haßlau • Hermannstraße 9 • Telefon 03 75 / 61 75 98

guten Rutsch ins neue Jahr



So kommt das Paket gut an!

Anzeige

Das gerahmte Familienfoto für Oma, die 500 km weit weg wohnt, die Uhr für die beste Freundin in Amerika oder der Verkauf von DVDs auf eBay – es gibt viele Anlässe, zu denen man ein Paket packt und versendet. Das Wichtigste dabei ist: Der Inhalt muss unbeschadet beim Empfänger ankommen. Damit es beim Auspacken zu keiner bösen Überraschung kommt, sollten Versender beim Verpacken auf einige Dinge achten. Dazu zählen der Einsatz des richtigen Verpackungsmaterials in einer geeigneten Größe und die Verwendung schützender Polster im Inneren. Aber welches Material eignet sich am besten? Was die Außenhülle betrifft, ist das ganz einfach: Wellpappe verpackt jedes Packgut sicher, da sind sich die Experten einig (www.wellpappen-industrie.de). „Die bogenförmige Struktur im Innern der Wellpappe federt Transportbelastungen wie Stöße, Stürze oder Reibungen ab“, so Dr. Oliver Wolfrum, Geschäftsführer des Verbands der Wellpappen-Industrie. Dabei wird die auftretende Energie absorbiert, bevor sie auf den Inhalt trifft – wie bei einem Airbag. Das Packgut sollte zudem im Versandkarton fixiert und mit Polstermaterial vor Schäden bewahrt werden. Auch dafür eignet sich Wellpappe hervorragend. Man nimmt einfach kleinere Wellpappenstreifen und legt diese um den Bilderrahmen, die Uhr oder die DVD herum. Wichtig dabei ist, dass sich der Inhalt im Karton nicht mehr bewegen kann. Mit Wellpappe schützt man aber nicht nur die Sendung, sondern auch die Umwelt. „Wellpappe besteht aus nachwachsenden Rohstoffen und wird in Deutschland vollständig recycelt“, so Verpackungsexperte Wolfrum. spp-o

Foto: pixabay.com/akz-o



Ein frohes Weihnachtsfest voller Freude und Glück
wünschen wir allen unseren Patienten und bedanken uns
für das entgegengebrachte Vertrauen.

Physiotherapie
Neumann-Schilling GbR



Frohe Festtage

und einen guten Start ins neue Jahr
wünschen wir all unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.



Leckeres Brot und
feine Backwaren

Bäckerei Leistner
Saupersdorf

Auerbacher Str. 130 · 08107 Kirchberg
Telefon: 037602/ 6 65 01



Merry Christmas

Allen Kunden
unseres Hauses
Treue und
wünschen

und Freunden
danken wir für
Vertrauen
Ihnen ein

besinnliches Weihnachtsfest,
einen guten Rutsch und
ein erfolgreiches neues Jahr!

LyFaPoint

Sanitätshaus für Kompressionstherapie
Lymph- und Phlebologie Center

Lengfelder Straße 8 | 08107 Kirchberg

Telefon: 03 76 02 / 67 42 20

kirchberg@lyfapoint.de | www.lyfapoint.de

spezialisiert + individuell + flexibel + qualifiziert

Wir versorgen Sie von Kopf bis Fuß!



Ein frohes Fest und einen



Für die angenehme Zusammenarbeit und für das Vertrauen, das Sie in uns gesetzt haben, möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Ihnen und Ihren Angehörigen wünschen wir frohe Festtage und ein gesundes, erfolgreiches und glückliches neues Jahr.



EKuS GmbH
Malermmeister



Erwin Kiesel und Sohn

Auerbacher Straße 85 • 08107 Saupersdorf
Telefon 03 76 02 / 72 92 • Fax 03 76 02 / 72 93
E-Mail: EKuS_GmbH@T-Online.de



Gemeinsame Abenteuer als besonderes Geschenk

Anzeige

Auch wenn das Thema Geschenke im Vorfeld gerne heruntergespielt wird: Insgeheim hofft doch jeder, dass sich sein Partner oder seine Partnerin zu Weihnachten etwas Besonderes einfallen lässt. Phantasielose, unpersönliche Präsente können schnell für Verstimmung unterm Weihnachtsbaum sorgen - ausgefallene Geschenkideen dagegen bringen Menschen noch näher zusammen und machen Vorfreude auf eine gemeinsame Auszeit, auf Spaß zu zweit oder ungestörte Genussmomente. Last Minute wird man solche Geschenke selten finden, besser ist es, sich rechtzeitig Gedanken zu machen, worüber sich der oder die Liebste am meisten freuen würde. Denn gemeinsam den Alltagstrott zu durchbrechen, tut jeder Beziehung gut. Ein Tandem-Fallschirmsprung über einer Winterlandschaft zum Beispiel ist ein unvergessliches Erlebnis mit viel Adrenalin. Oder aber wunderschöne Schneelandschaften und ein Schlitten, der von prachtvollen Siberian Huskies gezogen wird - von dieser Winterfantasie dürften bereits viele geträumt haben. Der Traum kann leichter als gedacht Wirklichkeit werden, zum Beispiel als dreistündige Husky-Schlittenfahrt im idyllischen Thüringer Wald. djd

Foto: djd/mydays.de/thx



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ein frohes Fest wünscht

Ihre Medienberaterin vor Ort.

Kathrin Meyer

0151 21970848 | kathrin.meyer@wittich-herzberg.de

Ihr Medienunternehmen wünscht

allen Lesern, Anzeigenkunden, Städten/Kommunen/Gemeinden, Geschäftspartnern und Verteilpartnern ein frohes Weihnachtsfest mit Ihrer Familie und Ihren Freunden. Wir danken für das bisherige Miteinander

Ihre LINUS WITTICH Medien KG



guten Rutsch ins neue Jahr



Rezeptidee



Anzeige

Eierlikör

Auf der Suche nach einer Kleinigkeit, zum verschenken in der Weihnachtszeit? Dem gegenüber eine kleine Freude machen am liebsten mit etwas selbstgemachtem, nur womit?

Die Lösung – eine Flasche köstlichen, selbstgemachten Eierlikör. Damit zaubert man jedem ein lächeln ins Gesicht.

Alles was man braucht (für ca. 750 ml):

- 250 ml Doppelkorn
- 250 ml Sahne
- 200 g Zucker
- 8 Eigelb
- 1 Päckchen Vanillezucker

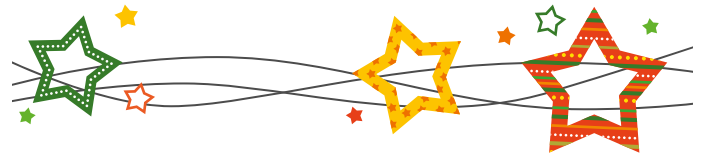


So wird's gemacht:

1. Sahne, Eigelb, Zucker und Vanillezucker in eine Schüssel geben und die Masse schaumig aufschlagen, anschließend den Doppelkorn hinzufügen
2. die Eierlikör-Masse in einem Wasserbad, unter ständigem umrühren mit einem Schneebesen erhitzen (das Wasser sollte dabei auf keinen Fall kochen)
3. Wenn die Masse dickflüssig wird, ist der Eierlikör fertig. Jetzt kann er in Glasflaschen abgefüllt werden (ein Trichter macht die ganze Sache einfacher)

Zum Abschluss noch ein wenig Dekorieren und hübsch verpacken. Fertig ist der selbstgemachte Weihnachtsgruß.

<https://schoen-bei-dir.com/weihnachtsideen/diy-weihnachtsgeschenke/eierlikoer-selber-machen-rezeptidee/>



Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Fotoladen Weber **RINGFOTO**

Lengfelder Str. 3 08107 Kirchberg

Frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr!

FLEISCHEREI
H. Döhler
 SEIT 1884
 Talstraße 2 • Niedercrinitz

Auch im nächsten Jahr sind wir gern für unsere Kundschaft da!

Wir wünschen allen Kunden
frohe Weihnachten
 und viel Glück im neuen Jahr!

Pflegedienst „Am Steinberg“
 Inhaberin Petra Höhne

Hauptstr. 91
 08237 Steinberg OT Rothenkirchen
 Tel./ Fax 03 74 62 - 2 98 47
 Mobil 01 70 - 980 79 49

Besinnliche Weihnachten

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit und wünschen Ihnen besinnliche Feiertage und für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg



AUTOHAUS
Windisch



darauf können Sie sich verlassen!

Schneeberger Str. 62 | 08134 Langenweißbach
 Tel.: 03 76 03 / 28 78 od. 83 38 | Fax: 03 76 03 / 83 32 | www.renault-windisch.de



Ein frohes Fest und einen



Frohe Festtage und einen guten Rutsch!

AUTOHAUS MÜHLIG

Suzuki-Servicepartner
 Muldestraße 31 · 08056 Zwickau
 Telefon: 03 75/ 66 10 44
 E-Mail: ah-muehlig@gmx.de



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
 besinnliche Festtage,
 ein glückliches und gesundes
 neues Jahr und bedanken uns
 bei dieser Gelegenheit für die gute und
 angenehme Zusammenarbeit.

BACHMANN NOTH FUCHS
 STEUERBERATER

Rudolf-Breitscheid-Straße 3 · 08112 Wilkau-Haßlau
 Tel. 0375 692050 · Fax 0375 6920512
 www.stb-wilkau.de

Rezeptidee



Anzeige

Vanille - Quark - Mousse mit Orangen

Zutaten:

3	Orange(n)
200 g	Zucker
1/8 Liter	Orangenlikör
500 g	Sahnequark
6 Pck.	Vanillinzucker
4	Vanilleschote(n)
3 Blatt	Gelatine, weiß
400 ml	Schlagsahne
	Zitronenmelisse, zum Garnieren



Zubereitung:

Arbeitszeit: ca. 35 Min. / **Ruhezeit:** ca. 4 Std. /

Schwierigkeitsgrad: normal

Zuerst zwei Orangen wie Äpfel schälen und dabei die weiße Haut vollständig entfernen. Die Filets zwischen den Trennhäuten heraus schneiden. Die dritte Orange heiß abwaschen und halbieren, eine Hälfte auspressen und aus der anderen Hälfte 6 runde Scheiben von 1-2 mm Stärke schneiden.

Den Zucker in einem Topf mit dickem Boden bei mittlerer Hitze zu hellbraunem Karamell schmelzen. Likör dazugießen und den Karamell bei milder Hitze loskochen. Orangensaft dazugießen, Orangenscheiben dazugeben und 1-2 Minuten leicht kochen lassen. Den Topf vom Herd nehmen und den Orangenkaramell abkühlen lassen. Den Quark in eine Schüssel geben und mit dem Vanillinzucker mischen. Die Vanilleschoten längs aufschlitzen, das Mark auskratzen und unter die Quarkmasse rühren. Die Gelatine in kaltem Wasser einweichen.

Die Sahne steif schlagen. Die Gelatine tropfnass bei milder Hitze auflösen und mit dem Schneebesen schnell unter die Quarkmasse rühren, ebenso die Hälfte der Sahne, die restliche Sahne vorsichtig unterheben.

In eine Schale füllen, zudecken und 3-4 Stunden kalt stellen.

Orangenscheiben in der Mitte der Teller anrichten. Mit einem heißen Esslöffel pro Portion 3 Nocken aus der Quark-Mousse abstecken und auf den Tellern anrichten. Orangenkaramell dazugießen und mit Orangenfilets und Zitronenmelisse garnieren.



Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ich möchte mich bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem Jahr bedanken und wünsche Ihnen für die kommenden Festtage eine besinnliche Zeit sowie einen guten Start ins neue Jahr 2020.



Kai Weissenfels
 Hauptstraße 47
 08107 Kirchberg

Telefon: 037602 / 853052
 Mobil: 0174 / 9515372
 Mail: mail@edv-weissenfels.de



HERZLICH WILLKOMMEN BEI UNS
 WWW.EDV-WEISSENFELS.DE

guten Rutsch ins neue Jahr



Handarbeit für puren Genuss

Anzeige

Die Anzahl von kleinen regionalen Craft-Brennereien steigt

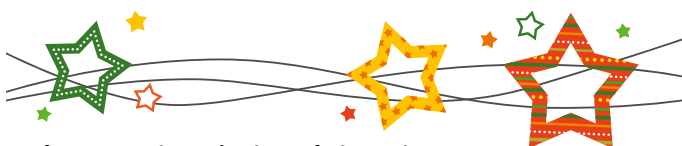
Genuss beginnt für viele heute schon beim Einkauf: Auf welche Weise wurde ein Produkt hergestellt? Welche Zutaten sind enthalten? Immer mehr Verbraucher fragen genauer nach und möchten möglichst auch viel über den Herstellungsprozess erfahren. Ein gutes Beispiel dafür sind sogenannte Craft-Spirituen - hochwertige Genussmittel, die häufig in kleineren Brennereien mit viel Liebe zum Detail, mit originellen Rezepturen und mit viel Handarbeit hergestellt werden. „Craft steht als Abkürzung für handcrafted. Der Trend stammt ursprünglich aus den USA und hat in den vergangenen Jahren auch in Deutschland zu einer regen Szene regionaler Betriebe geführt“, schildert Dr. Thomas Kochan, einer der Urheber und Organisatoren der jährlichen Craft Spirits Festivals in Berlin.

Was macht eine hochwertige Craft-Spirituose aus? Dr. Kochan nennt einige wesentliche Kriterien: „Sie besteht zu 100 Prozent aus natürlichen Zutaten, ohne künstliche Farben oder naturidentische Aromen beispielsweise. Zudem werden in der Produktion möglichst viele Einzelschritte in Handarbeit erledigt.“ Insbesondere junge Brenner sind es, die altes Handwerkswissen wiederentdecken und damit neue Genussakzente setzen. Von A wie Absinth bis Z wie Zwetschgenwasser steht „Craft“ als Oberbegriff für eine Vielzahl an Spezialitäten. „Auf dem Land gibt es seit jeher viele kleine und mittelgroße, spezialisierte Brennereien. Im Zuge des Craft-Trends kommen nun auch Betriebe in den Ballungsräumen und Großstädten von Berlin bis München hinzu“, erklärt Dr. Kochan weiter.

64356



Foto: djd/BSI/Corbis



**Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!**

Gesunde Geschenke
erhalten Sie bei uns!

Ihre Stadt-Apotheke Kirchberg

Apothekerin Uta Rockstroh e.K.
Lengenfelder Straße 2 · 08107 Kirchberg
Direkt am Brühl



*Frohe Weihnachten, Gesundheit
und Glück im neuen Jahr
wünscht Ihnen Ihr*

Marktleiter Markus Schneider



Getränkemarkt & Lottoannahmestelle
Lengenfelder Straße 17 · 08107 Kirchberg

Zum Jahresende
danken wir für die
angenehme Zusammenarbeit,
wünschen Ihnen und Ihrer Familie
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr
in bester Gesundheit.

Baugeschäft
Thomas ADLER
Maurer- und Fliesenlegermeister

Schneeberger Straße 8
08107 Kirchberg
Tel.: 03 76 02 / 8 66 95
Fax: 03 76 02 / 6 56 99
Funk: 01 72 / 9 53 64 66

**Besinnliche Festtage
und alles Gute
für das kommende Jahr
wünscht Ihnen**



Elektro Müller
Kirchberg
Fachverkauf und Installation



Ein frohes Fest und einen



und ein gesundes neues Jahr!



Zur Sternkoppel 6
08228 Rodewisch
Tel. 03744/3098222

www.kbgmassivhaus.de

Würstchen oder Weihnachtsgans? Anzeige

In vielen Haushalten kommt am 24. Dezember immer das gleiche Gericht auf den Tisch. Einer Umfrage zufolge wird an etwa jedem vierten Festtisch Kartoffelsalat mit Würstchen, Frikadellen oder auch vegan serviert, auf Rang zwei folgen die Weihnachtsgans beziehungsweise andere Geflügelsorten wie Ente oder Pute.

Das eine Gericht steht für die schnelle, das andere für die etwas edlere Küche.

Für einen Kartoffelsalat eignen sich am besten festkochende Kartoffeln. Bei ihnen platzt die Schale beim Kochen nicht auf und sie zerfallen beim Mischen nicht so leicht. Die Kartoffeln sollte man ruhig schon am Vortag kochen, so haben sie noch mehr Festigkeit, wenn sie in den Salat gegeben werden. Kartoffelsalat sollte schnell verzehrt und auf keinen Fall eingefroren werden – durch die Kälte wandelt sich die Stärke in den Kartoffeln um und diese werden süß. Auch mit der Weihnachtsgans kann man als Gastgeber kulinarisches Traditionsbewusstsein beweisen. Das knusprige und gut gewürzte Geflügel wird meist mit Klößen und Rotkohl serviert.

Zu beiden Klassikern passt anstelle eines Weines auch gut ein Glas Bier. Für den perfekten Genuss sollte das Bier dabei eine Trinktemperatur von sieben bis zehn Grad Celsius haben.



Foto: djd/Oskar Designmanufaktur/Sebastian André Kruthoffer

*Ich wünsche allen
 meinen Kunden ein
 frohes Weihnachtsfest
 und ein gesegnetes
 neues Jahr!*

Sabine Schwalbe
Kirchberger Straße 31a
08134 Wildenfels/OT Wiesen
Telefon: 037603/2351

Öffnungszeiten:
 Montag / Mittwoch / Freitag
 09.00 - 18.00 Uhr
 Parkplatz im Grundstück!

Herzliche Weihnachtsgrüße und
 die besten Wünsche für das neue
 Jahr senden wir unseren Kunden,
 Geschäftspartnern, Angestellten
 und Freunden mit Familie,
 verbunden mit dem Dank für
 das Vertrauen und die gute
 Zusammenarbeit!

ACHTUNG:
 wir sind umgezogen von
 Hartmannsdorf nach Kirchberg!

EBS Elsner Brandschutz Service
 Inh. Hans-Jürgen Elsner
 Borbergweg 1
 08107 Kirchberg
 Tel.: 037 602 / 76 57 30
 Fax: 037 602 / 76 57 31
 Mail: info@elsner-brandschutz.de



Alle Jahre wieder Anzeige

Alle Jahre wieder,
 kommt das Christuskind
 auf die Erde nieder,
 wo wir Menschen sind.
 Kehrt mit seinem Segen
 ein in jedes Haus,
 geht auf allen Wegen
 mit uns ein und aus.
 Ist auch mir zur Seite
 still und unerkannt,
 daß es treu mich leite
 an der lieben Hand.

Wilhelm Hey (1837)
Weise: Friedrich Silcher (1842)



guten Rutsch ins neue Jahr



Dekorationsidee

Weihnachtssterne aus Butterbröttchen



Anzeige

Schnell, einfach, unkompliziert und immer mehr im Trend. Mit wenig Aufwand und einfachen Mitteln erzielt man so große Effekte.

Alles was man braucht:

- Butterbröttchen
- Klebestift, Schere, Locher, Tesafilm oder Lochverstärker
- Band zum aufhängen

Und dann kann es losgehen:

1. 7. Bröttchen aufeinander kleben (am besten ein umgedrehtes T mit dem Klebestift malen, einen senkrechten Strich mittig und einen wagerechten Strich entlang der kurzen geschlossenen Seite)
2. Jetzt in die geöffneten Seite des Bröttchen Stapels mit der Schere ein Muster schneiden, je nach Muster entstehen ganz verschiedene Sterne, auch die Seitenränder können nach Belieben mit verschiedenen Mustern eingeschnitten werden
3. Zum Schluss wird die erste und die letzte Papierschicht des Tütenstapels an den oberen spitzen gelocht, damit das dünne Papier der Bröttchen nicht aufreißt die Lochstelle einfach mit Tesa oder einem Klebering abkleben
4. Jetzt nur ein Band durch das Loch fädeln und der Stern ist bereit zum Aufhängen

<https://www.dm.de/dm-marken/profissimo/profissimo-kreativ/weihnachtssterne-aus-butterbroetueten-c902338.html>



Ein erfolgreiches Jahr geht zu Ende, ein guter Grund, einmal **DANKE** zu sagen! ★

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein paar erholsame Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr! ★

**LUDWIG
AUTO**

KFZ-Meisterbetrieb

Waldweg 1 | 08107 Kirchberg/Burkersdorf | Fax 0376 02/70413
Mobil 01 60/7836955 | Tel. 0376 02/64 119 | www.auto-ludwig-gbr.de



Eine frohe Weihnacht und viel Glück im neuen Jahr!



Schönheitsstübchen im Neubau

Friseur • Kosmetik • Fußpflege

Goethestraße 5 • 08107 Kirchberg

Telefon 03 76 02 / 6 42 16



Danke

für Ihr Vertrauen in diesem Jahr.
Frohe Weihnachten
und ein gesegnetes
neues Jahr
wünscht

FRISUREN ALLER ART FÜR DAMEN, HERREN, KINDER & HEIMSERVICE

ALLEN KUNDEN, PARTNERN UND FREUNDEN

FROHES FEST

EINEN SCHÖNEN ADVENT
& EIN GLÜCKLICHES 2020!

**Haar
werk**

FRISEURMEISTERIN
MAREN HÜTTL

SPEHLINGSBERG 3, 08107 KIRCHBERG
TEL. 037602-85400, FAX -85325

Neubert
Heizung und Sanitär GmbH
aus Wildenfels



Ein frohes Fest und einen



Mietservice Brückner & Co. OHG

Baumaschinen, Baggergeräte, Gartengeräte, Anhänger

*Freude und Besinnlichkeit für
die Festtage, Gesundheit, Glück
und Erfolg fürs neue Jahr*



08141 Reinsdorf • Lößnitzer Straße 2 • Telefon: 03 75 / 27 79 90
www.baumaschinenverleih-zwickau.de

Die Landhof Hartmannsdorf eG
wünscht ein besinnliches
Weihnachtsfest und zum
Jahreswechsel alles Gute!



Gleichzeitig möchten wir uns bei
unseren Verpächtern, Kunden und
Geschäftspartnern für das
entgegengebrachte Vertrauen und
die angenehme Zusammenarbeit
recht herzlich bedanken.
Wir freuen uns das auch im neuen
Jahr so mit Ihnen erleben zu können.



Rothenkirchener Str. 49
08107 Hartmannsdorf
Tel.: 037602/66578
E-Mail: info@landhof-hartmannsdorf.de
Internet: www.landhof-hartmannsdorf.de

Oh du fröhliche Schlemmerzeit

Anzeige

Das Weihnachtsmahl ist landauf, landab ein wichtiges Ritual. Und es ist egal, ob seit Jahrzehnten dasselbe Festmahl auf dem festlich gedeckten Tisch steht oder man sich alle Jahre wieder mit neuen köstlichen Ideen selbst übertrifft: An das gemeinsame Schlemmen knüpfen sich Familientraditionen und das schöne Gefühl der Zusammengehörigkeit. Manch ein Familienmitglied kann allerdings die knusprige Gans oder den Karpfen nicht ganz unbeschwert genießen, sondern muss aufpassen, seinen Magen nicht zu überfordern. Denn das kann unangenehmes Sodbrennen zur Folge haben. Wem es gelingt, auch an den Feiertagen lieber öfter kleinere Portionen zu sich zu nehmen, als beim großen Familienmahl zu üppig zu essen, hat schon viel gegen Sodbrennen getan. Auch für Naschkatzen gibt es Alternativen zu den sehr zuckerhaltigen Naschereien.

Der Griff zu weihnachtlichen Mandeln beispielsweise reduziert nicht nur den Zuckerkonsum. Mandeln gelten vielen darüber hinaus als Hausmittel bei Sodbrennen, denn sie sollen die aufsteigende Säure binden.

djd 58454n



Foto: djd/Maaloxan/Corbis

**Wir wünschen
unseren Patienten
ein frohes Weih-
nachtsfest und ein
gutes neues Jahr.
Bei meinen
Mitarbeitern möchte
ich mich recht
herzlich bedanken
und freue mich auch
im kommenden
Jahr auf eine gute
Zusammenarbeit.**



Kranken- und Pflegedienst



KARIN HERRMANN
Auerbacher Straße 34
08107 Kirchberg
Funk 0174/7113848

*Frohe Festtage
und einen
guten Rutsch
wünscht Ihnen*



Heizung & Sanitär INSTALLATION



Talweg 1 • 08134 Weißbach
Telefon: 03 76 03 / 24 99
Funk: 01 72 / 3 58 55 26

guten Rutsch ins neue Jahr



Stimmungsvolle Beleuchtung für die besinnliche Zeit

Anzeige

Alle Sinne sind zur festlichsten Zeit des Jahres auf behagliche und schöne Eindrücke gestimmt: Lebkuchenduft, erste tanzende Schneeflocken, die Klänge altbekannter Lieder und Kerzenschein. Dabei gehört stimmungsvolles Licht genauso zu Adventszeit und Feiertagen wie der Stern zur biblischen Weihnachtsgeschichte. Wer Weihnachtsbeleuchtung liebt, kann auch je nach Geschmack ganz dezente Akzente setzen, etwa durch klare Formen und natürliche Materialien. Die Silhouette einer Schneeflocke beispielsweise - geformt aus Metall und bestückt mit LEDs - wirkt mit warmweißem Licht schlicht und doch stimmungsvoll. Und auch unter funktionalen Aspekten lässt sich Weihnachtsbeleuchtung anbringen: So eignet sich eine schlichte Lichterkette am Geländer perfekt, um eine Treppe zu beleuchten. Viele Anregungen - auch unter dem Motto „weniger ist mehr“ - gibt es unter www.lampenwelt.de. djd

Foto: djd/Lampenwelt.de



Danke!

Für das Vertrauen im vergangenen Jahr möchten wir uns auf diesem Wege bei unseren Mietern und Geschäftspartnern herzlich bedanken.

Wir wünschen allen ein ruhiges, besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.



Kommunale
Wohnungsgesellschaft mbH Kirchberg

Elektrofachbetrieb Niedercrinitz



Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unserer werten Kundschaft, Geschäftsfreunden und Bekannten eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und einen erfolgreichen Start ins Jahr 2020.

*Familie Müller
im Namen aller Mitarbeiter*



Achtung Schulabgänger!!! Wir bieten euch eine interessante Ausbildung zum Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik an. Auf eure Bewerbung freuen wir uns.

Thälmannstraße 10 in 08144 Hirschfeld OT Niedercrinitz • Telefon: 03 76 02 - 67 79-0



Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Rezeptidee



Anzeige

Goldbraune Weihnachtssterne

Zutaten:

- 100 g Zucker
- 300 g Mehl
- 200 g Butter, kalte
- 1/2 Zitrone(n), unbehandelt, Abrieb davon
- 2 Pck. Vanillezucker, (Bourbon-Vanille)
- 1 Ei(er)



Zubereitung:

Arbeitszeit: ca. 15 Min. / **Schwierigkeitsgrad:** simple

Das Rezept ergibt ca. 40 Plätzchen.

Mehl mit Zucker, 1 Pck. Vanillezucker und Zitronenschale aufhäufen und eine Mulde eindrücken. Das Ei hineingeben. Die Butter in Flöckchen oben auf dem Rand verteilen. Alles zu Bröseln hacken, dann rasch verkneten. In Folie 30 Minuten kalt stellen.

Den Teig 3-4 mm dick ausrollen. Sterne ausstechen und auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen. Bei 180 Grad (bei Plätzchen immer besser Ober-/Unterhitze) ca. 12 Minuten backen.

Noch heiß mit dem restlichen Vanillezucker bestreuen und auskühlen lassen.



Auch eine Spende ist ein Geschenk

Anzeige

Gerade unter Erwachsenen ist die Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk eine große Herausforderung. Standardpräsente wie ein Buch oder eine Flasche Wein geraten schnell in Vergessenheit. Eigentlich besitzt er oder sie gefühlt doch schon alles. Viele Paare und Familien haben sich daher entschlossen, gänzlich auf Präsente zu verzichten. Eine Alternative dazu ist es, gerade an den Weihnachtstagen an bedürftige Menschen zu denken. Hilfsprojekte in aller Welt kann man mit einer Geldspende unterstützen – und mit einer entsprechenden Urkunde lässt sich eine Spende auch verschenken. *djd 64970n*



Foto: djd/Aktion Deutschland hilft/Eva Beyer

Frohe Feiertage,
herzlichen Dank für Ihre
Treue und alles Gute für
das neue Jahr!

Ihre Firma
**REIFEN
SCHELENZ**
Kfz-Meisterbetrieb

Wir wünschen allen Kunden ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr!

HTB

Heiko
Trummer

Teichstraße 1
08107 Kirchberg
Telefon: 03 76 02 / 6 60 83
Mobil: 01 72 / 3 71 62 65

Frohe Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr wünscht

Malerfachbetrieb
Uwe Weißenfels
Gestaltung von Decke, Wand und Fußboden

08144 Hirschfeld OT Niedercrinitz • Culitzscher Straße 3
Tel.: 03 76 02 / 8 74 06 • Funk: 01 74 / 5 42 40 06
E-Mail: MalerfachbetriebUweWeissenfels@gmail.com

Fröhliche Weihnachten

Wir wünschen besinnliche Feiertage,
viel Glück, Gesundheit und
Erfolg im neuen Jahr.

Das Team von
Hörgeräte Ehnert

HÖRGERÄTE
EHNERT

www.hörgeräte-ehnert.de

Kirchberg
Schneeberg
Zwickau

☎ 0800 99 12349

kostenfrei

- ✓ eigenes Labor
- ✓ eigene Werkstatt
- ✓ 13x in Südwestsachsen